Miele

Használati és szerelési utasítás
Hűtőkészülékek



A használati útmutatót **feltétlenül** olvassa el felállítás, telepítés, üzembe helyezés előtt. Ezáltal megvédi önmagát, valamint elkerüli a károkat.

hu-HU

M.-Nr. 11 550 510

Tartalom

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések **5**

Az ön hozzájárulása a környezetvédelemhez **14**

Telepítés **15**
Felállítási hely 15
Klímaosztály 15
Útmutatások a beépítéshez 16
Bútorok/beépítmények 16
A fülke aljának terhelhetősége 16
Szellőzés 16
Ajtónyitási irány cseréje 16
Egymás melletti felállítás 16
Beépítési méretek 18
Méretek nyitott készülékajtónál (a készülékajtó nyitási szöge 90°/115°) 20
A bútorfront mérete 21
A hűtőkészülék beépítése 22
Mielőtt elkezdi... 22
Szükséges szerszámok 22
A bútorfront tömege 22
A beépítőfülke beállítása 23
A beépítő fülke ellenőrzése 23
Beépítés előtt 23
A beépítőfülke előkészítése 25
Hűtőkészülék betolása a beépítőfülkébe 27
A hűtőkészülék beállítása 28
A hűtőkészülék rögzítése a beépítőfülkében 31
A bútorfront szerelésének előkészítése 32
Bútorfront rögzítése és beállítása 34
A burkolatok rögzítése 38
A lábazati szellőzőrács és a lábazati takaró rögzítése 40
A készülékajtó nyitási szögének korlátozása 40
Elektromos csatlakozás 41

Energiamegtakarítás **42**

Készülékleírás **44**
Főképernyő 46
Beállítási üzemmód ⚙ 47

Tartozékok **49**
Mellékelt tartozékok 49
Utólag vásárolható tartozékok 49

Tartalom

Első üzembe helyezés **51**
Az első használat előtt 51
A helyes ajtó asszisztens kiválasztása (Push2open/Pull2open) 51
Az Active AirClean szűrő behelyezése 51
Miele@home 51
A hűtőkészülék kezelése 52
Első üzembe helyezés elvégzése 53

A hűtőkészülék be- és kikapcsolása **54**
Hosszabb távollét esetén 54

További beállítások elvégzése **55**
A(z) Billentyűzár be- vagy kikapcsolása 55
Hőmérséklet beállítása a MasterFresh zónában (száraz rekesz) 55
Önteszt végrehajtása 55
Ajtó asszisztens bekapcsolása 56
Ajtó asszisztens kikapcsolása 57
Miele@home 57
Bemutatótermi üzemmód kikapcsolása 59
Kiszállítási állapot beállításainak visszaállítása 60
Sabbat mód be- vagy kikapcsolása 62
Active AirClean szűrő kijelző be-, kikapcsolása vagy visszaállítása 62

A helyes hőmérséklet **64**
... a hűtőzónában és a MasterFresh-zónában 64
Automatikus hőmérséklet-elosztás (DynaCool) 64
A hőmérséklet beállítása 64
Hőmérséklet beállítása a MasterFresh zóna száraz rekeszében 64
A hőmérséklet lehetséges beállítási értékei 65

A Szuperhűtés használata **66**

Ajtóriasztás **67**

A belső tér kialakítása **68**
A készülékajtóban található tároló kivétele vagy áthelyezése 68
Rakodópolcok kivétele vagy áthelyezése 68
A függesztett fiók kivétele 68
A hűtőzóna rekeszeinek kivétele 69

Élelmiszerek tárolása a hűtőzónában **70**
Különböző hűtési tartományok 70
Az élelmiszerek helyes tárolása 71

Tartalom

Élelmiszerek tárolása a MasterFresh zónában **72**
MasterFresh zóna 72
Állítható páratartalmú nedves rekesz 72
Száraz rekesz állítható hőmérséklettel 73

Automatikus leolvasztás **76**

Tisztítás és ápolás **77**
Útmutatások a tisztítóeszközökhöz 77
A hűtőkészülék tisztítása előtt 77
Belső tér, tartozékok 77
Az ajtótömítés tisztítása 78
A szellőzőrések tisztítása 78
Az Active AirClean szűrők cseréje 78
A tisztítás után 79

Mi a teendő, ha **80**
Zajok okai 85

Ügyfélszolgálat **87**
Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén 87
EPREL-adatbázis 87
Garancia 87

Megfelelőségi nyilatkozat **88**

Szerzői jogok és licencek **89**

Ez a hűtőszekrény megfelel a kötelező biztonsági előírásoknak. Szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és anyagi károkhoz vezethet.
Olvassa el figyelmesen a használati és szerelési útmutatót, mielőtt a hűtőszekrényt üzembe helyezi. Ezek fontos útmutatásokat tartalmaznak a beépítéssel, a biztonsággal, a használattal és a karbantartással kapcsolatban. Ezáltal megvédi önmagát, valamint elkerüli a hűtőszekrény károsodását.
Az IEC 60335-1 szabványnak megfelelően a Miele kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a hűtőszekrény telepítéséről szóló valamennyi rendelkezésre álló információt, valamint a biztonsági utasításokat és figyelmeztetéseket feltétlenül el kell olvasni és be kell tartani.
A Miele nem tehető felelőssé azokért a károkért, amelyek ezeknek az útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyásából származnak.
A használati és szerelési útmutatót tartsa biztonságos helyen. Adja tovább a használati és szerelési útmutatót a következő tulajdonosnak.

⚠ Sérülés- és károsodásveszély az eldőlő hűtőkészülék miatt!

A hűtőkészülék nagyon nehéz, és nyitott készülékajtónál könnyen előredőlhet.

Tartsa csukva a készülékajtót addig, amíg a hűtőkészüléket be nem építették és a Használati és szerelési utasításnak megfelelően a fülkébe nem rögzítették.

Rendeltetésszerű használat

▶ A hűtőszekrény háztartási vagy háztartáshoz hasonló környezetben való használatra alkalmas, mint például
- üzletekben, irodákban vagy hasonló munkakörülmények között
- mezőgazdasági létesítményekben
- szálloda, motel, reggeli panzió vendégei általi használatra és további tipikus lakókörülmények között.

Ez a hűtőszekrény nem alkalmas a szabadban történő használatra.

▶ A hűtőszekrényt kizárólag háztartási keretek között használja élelmiszerek hűtésére és tárolására.
A hűtőszekrény nem alkalmas élelmiszerek fagyasztására.
Minden más felhasználási mód nem megengedett.

▶ A hűtőkészülék nem alkalmas gyógyszerek, vérplazma, laborkészítmények vagy más hasonló, az orvostechnikai eszközökről szóló irányelv alapját képező anyagok vagy termékek tárolására és hűtésére. A hűtőkészülék nem rendeltetésszerű használata a benne tárolt áru károsodását, ill. megromlását eredményezheti. Ezenkívül a hűtőkészülék nem alkalmas robbanásveszélyes területeken való alkalmazásra.
A Miele nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból vagy hibás kezelésből eredő károkért.

▶ Azok a személyek (gyermekeket is beleértve), akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik vagy tapasztalatlanságuk vagy tájékozatlanságuk miatt nem tudják a hűtőkészüléket biztonságosan kezelni, a kezeléskor felügyelni kell őket.
Ezeknek a személyeknek csak akkor szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül használniuk, ha a működését úgy elmagyarázták nekik, hogy azt biztonságosan kezelni tudják. Fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

▶ Sérült hálózati csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (a Miele webshopban vagy a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). A cserét biztonsági okokból csak a Miele Ügyfélszolgálata vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

Gyermekek a háztartásban

▶ A nyolc év alatti gyermekeket tartsa távol a hűtőszekrénytől, kivéve ha állandó felügyelet alatt állnak.

▶ Nyolc év feletti gyermekeknek csak akkor szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül használni, ha a hűtőkészüléket úgy elmagyarázták nekik, hogy azt biztonságosan kezelni tudják. A gyermekeknek fel kell tudni ismerni és meg kell tudni érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

▶ Gyermekeknek nem szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül tisztítaniuk vagy karbantartaniuk.

▶ Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a hűtőkészülék közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a hűtőkészülékkel játszani.

▶ A készülékajtó-zsanérok sérülést okozhatnak. Különösen a gyerekeket kell távol tartani.

▶ Fulladásveszély. A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják azt és megfulladhatnak. A csomagolóanyagokat tartsa távol gyermekektől.

Műszaki biztonság

▶ A hűtőkör ellenőrizve van tömítettség szempontjából. A hűtőkészülék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a megfelelő uniós irányelveknek.



A hűtőkör sérülése esetén: a készülékből hűtőközeg és olaj léphet ki, és ezek meggyulladhatnak.

▶ Figyelem: tűzveszély/éghető anyagok. Ez a szimbólum a kompresszoron található, és a gyúlékony anyagokat jelzi. Ne távolítsa el ezt a matricát.

A készülékben lévő hűtőközeg (adatai a típustáblán találhatók) környezetbarát, azonban gyúlékony.
A környezetbarát hűtőközeg használata miatt részben megnövekedhet a működési zaj. A kompresszor üzemelési zaján kívül a teljes hűtőkörben is előfordulhatnak áramlási zajok. Ezek a hatások sajnos elkerülhetetlenek, de nem befolyásolják a hűtőszekrény teljesítményét.
A hűtőszekrény szállításakor és beépítésekor/felállításakor ügyeljen arra, hogy a hűtőkör egyetlen része se károsodjon. A kispriccelő hűtőközeg szemkárosodást okozhat, a kiszivárgó hűtőközeg meggyulladhat.
Károsodások esetén:

- Kerülje a nyílt láng vagy gyújtóforrások használatát.
- Válassza le a hűtőszekrényt a villamos hálózatról.
- Szellőztesse néhány percig a helyiséget, ahol a hűtőszekrény áll.
- Értesítse az Ügyfélszolgálatot.

▶ Minél több hűtőközeg van egy hűtőkészülékben, annál nagyobb helyiségben kell a hűtőszekrényt felállítani. Túl kicsi helyiségekben egy esetleges szivárgás során éghető gáz-levegő keverék képződhet. Nyolc g hűtőközegenként egy m^3 térigénnyel kell számolni. A hűtőközeg mennyisége a hűtőszekrény belsejében lévő típustáblán van feltüntetve.

▶ Ha a szellőzőnyílások le vannak takarva vagy el vannak torlaszolva, a hűtőkör sérülése esetén gyúlékony gáz-levegő-elegy képződhet. Mindenképpen tartsa be a szellőzőnyílások megadott keresztmetszeteit. A szellőzőnyílásokat nem szabad letakarni vagy eltorlaszolni.

▶ A készülék adattábláján található csatlakozási adatoknak (frekvencia és feszültség) feltétlenül meg kell egyezniük a villamos hálózat adataival, hogy a hűtőkészülék ne károsodjon.
Hasonlítsa össze ezeket az adatokat csatlakoztatás előtt. Kétség esetén kérdezzen meg elektrotechnikai szakembert.

▶ A hűtőkészülék elektromos biztonsága csak akkor garantált, ha azt egy szabályszerűen kiépített védővezetékes (földelt) hálózati rendszerhez csatlakoztatja. Ennek az alapvető biztonsági berendezésnek meg kell lennie. Kétséges esetben elektrotechnikai szakemberrel ellenőriztesse az elektrotechnikai hálózatot.

▶ Lehetséges az önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszer időszakos vagy folyamatos üzemeltetése (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.
A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előirányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

▶ Annak érdekében, hogy a hűtőkészüléket vészhelyzet esetén gyorsan le lehessen választani a hálózatról, a dugaszoló aljzatnak a készülék hátoldala által elfedett területen kívül kell elhelyezkednie és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

▶ Sérült hálózati csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (a Miele webshopban vagy a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). A cserét biztonsági okokból csak a Miele Ügyfélszolgálata vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

▶ Az elosztó vagy hosszabbító nem garantálják a szükséges biztonságot (tűzveszély). Ne csatlakoztassa ezeken keresztül a hűtőkészüléket a villamos hálózatra.

▶ Ha a feszültség alatt lévő részeket vagy a hálózati csatlakozó kábelt nedvesség éri, rövidzárlathoz vezethet. Ezért a készüléket ne tartsa nedves környezetben, vagy ahol fröcskölő víz érheti (pl. garázs, mosókonyha).

▶ Jelen hűtőkészüléket nem szabad nem mozdulatlan felállítási helyeken (pl. hajókon) üzemeltetni.

▶ A hűtőkészülék sérülései veszélyeztethetik az ön biztonságát. Ellenőrizze a hűtőkészülék látható sérülésmentességét. Soha ne helyezzen üzembe sérült hűtőkészüléket.

▶ A hűtőkészüléket csak beépítve használja, hogy a biztonságos működése szavatolva legyen.

▶ Telepítési és karbantartási munkák vagy javítások előtt a hűtőkészüléket le kell választani az elektromos hálózatról. A hűtőkészülék elektromosan csak akkor van leválasztva a hálózatról, ha:

- az épületvillamossági biztosítók ki vannak kapcsolva, vagy
- az épületvillamossági becsavarható biztosítók teljesen ki vannak csavarva, vagy
- a hálózati csatlakozókábel le van választva az elektromos hálózatról. A csatlakozó dugasszal ellátott csatlakozóvezetékeket ne a kábelnél, hanem a dugasznál fogva húzza ki az elektromos hálózatból.

▶ A szakszerűtlen telepítési és karbantartási munkálatok vagy javítások veszélyeztethetik a felhasználót, amelyért a gyártó nem vállal felelősséget.
A telepítési és karbantartási munkálatokat vagy javításokat csak képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat végezhet.

▶ A garanciális igények érvényüket vesztik, ha a hűtőszekrényt nem képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat javítja.

▶ A biztonsági szempontból fontos, meghibásodott alkatrészek cseréje esetén, a Miele kizárólag eredeti Miele pótalkatrészek esetében garantálja, hogy azok teljes mértékben megfelelnek a biztonsági követelményeknek.

▶ A hűtőszekrény sajátos követelményei miatt (pl. hőmérséklet, nedvesség, kémiai ellenálló képesség, kopásállóság és rezgés) speciális világítóeszközzel van felszerelve. Ezt a világítóeszközt csak rendeltetésszerűen szabad használni. A világítóeszköz nem alkalmas helyiségek megvilágítására. A cserét csak képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálata végezheti el. A hűtőszekrényben több fényforrás található, melyek legalább „F“ energiahatékonysági osztályúak.

Szakszerű használat

▶ A hűtőkészüléket egy meghatározott klímaosztályra (a környezeti hőmérséklet egy adott tartományára) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani. A klímaosztály a hűtőkészülék belső terében lévő típustáblán található. Alacsonyabb környezeti hőmérséklet esetén a kompresszor ritkábban kapcsol be, így a hűtőkészülék nem fogja tudni tartani a szükséges hőmérsékletet.

▶ A szellőzőnyílásokat nem szabad letakarni vagy eltorlaszolni. A megfelelő légáramlás ekkor már nem garantált. Az energiafogyasztás megnő, és ennek következtében az alkatrészek károsodhatnak.

▶ A zsír- vagy olajtartalmú élelmiszerek károsodást okozhatnak. Ha zsírt vagy olajat tartalmazó élelmiszert tárol a hűtőszekrényben vagy a készülékajtóban, ügyeljen arra, hogy a kiszivárgó zsír vagy olaj ne érjen a hűtőszekrény műanyag részeihez. Feszültség okozta repedések keletkezhetnek a műanyagban, és ezáltal a műanyag eltörhet vagy megrepedhet.

▶ A gyúlékony gázkeverékek robbanást okozhatnak. Ne tartson a hűtőszekrényben robbanásveszélyes anyagokat és éghető hajtógázzal működő termékeket (pl. spray-ket). A gyúlékony gázkeverékeket az elektromos alkatrészek begyújthatják. Az ilyen spray-ket a flakonra nyomtatott összetevőlistáról vagy a láng szimbólumról ismerheti fel. A kiszivárgó gázokat az elektromos alkatrészek begyújthatják.

▶ Robbanásveszély. Ne használjon elektromos készüléket a hűtőszekrényben (például lágy fagylalt készítéséhez). Ezek miatt szikra képződhet.

▶ Túl sokáig tárolt élelmiszerek fogyasztásakor fennáll az ételmérgezés veszélye.
A tárolási idő sok tényezőtől függ, mint pl. a frissesség foka, az élelmiszer minősége és a tárolási hőmérséklet. Vegye figyelembe a lejárati időt és az élelmiszer gyártójának tárolási utasításait!

Tartozékok és pótalkatrészek

▶ A Miele nem vállal felelősséget a nem eredeti Miele tartozékok használatáért. A Miele nem vállal felelősséget a jótállásból, szavatosságból és/vagy termékfelelősségből eredő igényekért, amennyiben a károk vagy hibák olyan tartozék használatából vagy beszereléséből erednek, amelyek nem a Miele-től származnak, illetve nincsenek a Miele által jóváhagyva.

▶ A Miele eredeti pótalkatrészek rendelhetőségét hűtőszekrénye sorozatgyártásának befejezését követően legfeljebb 15 évig, de legalább tíz évig garantáljuk.

Tisztítás és ápolás

▶ Ne kezelje az ajtók tömítését olajokkal vagy zsírokkal.
Ezáltal az ajtótömítés az idő folyamán porózussá válik.

▶ A gőztisztító készülék gőze az áramvezető alkatrészekre juthat és rövidzárlatot okozhat.
A hűtőkészülék tisztításához és leolvasztásához soha ne használjon gőztisztító készüléket.

▶ Figyelem. A leolvasztási folyamat felgyorsítására ne használjon mechanikus vagy egyéb olyan eszközöket, amelyeket a gyártó nem javasol.

▶ A hegyes vagy éles tárgyak megsértik a hűtőgenerátort és a hűtőkészülék működésképtelenné válik. Ezért ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat a:

- dér-és jégréteg eltávolítására,
- lefagyott jégkockák vagy élelmiszerek megemelésére.

▶ A leolvasztáshoz soha ne tegyen elektromos fűtőkészüléket vagy gyertyát a hűtőkészülékbe. A műanyag megsérül.

▶ Ne használjon leolvasztó spray-t vagy jégmentesítőt. A leolvasztó spray-k vagy jégmentesítők robbanó gázokat képezhetnek, műanyagkárosító oldószert vagy hajtóanyagokat tartalmazhatnak, ill. károsak lehetnek az egészségre.

Szállítás

▶ A hűtőszekrényt a sérülések elkerülése érdekében mindig függőlegesen és a szállítási csomagolásban szállítsa.

▶ Sérülés és károsodás veszélye. A nagy súly miatt a hűtőkészüléket egy második személy segítségével szállítsa.

Régi készülékének leselejtezése

▶ A játszó gyermekek bezárhatják magukat a hűtőkészülékbe és megfulladhatnak.

- Szerelje le a készülékajtó(ka)t.
- Vegye ki a fiókokat.
- Hagyja a tárolópolcokat a hűtőkészülékben úgy, hogy a gyerekek ne tudjanak könnyen bemászni.
- Adott esetben tegye tönkre régi hűtőkészüléke ajtózárját. Ezáltal megakadályozza, hogy a gyerekek játék közben bezárhassák magukat, és életveszélybe kerülhessenek.

▶ Elektromos áramütés veszélyének elkerülése!

- Vágja le a hálózati dugót a hálózati csatlakozókábelről.
- Vágja le a régi készülék hálózati csatlakozókábelét.

A hálózati csatlakozót és a hálózati kábelt a régi készüléktől elkülönítve ártalmatlanítsa.

▶ Az ártalmatlanítás során és azt követően ügyeljen arra, hogy a hűtőkészüléket ne helyezze benzin vagy más gyúlékony gázok és folyadékok közelébe.

▶ Tűzveszély a kiömlő olaj vagy hűtőközeg miatt!
A készülékben lévő hűtőközeg és olaj gyúlékony. A kiömlő hűtőközeg vagy olaj meggyulladhat, ha a koncentráció elég magas, és külső hőforrással érintkezik.
Ügyeljen arra, hogy a hűtőkör ne sérüljön meg az ártalmatlanítás során. Ez megakadályozza a hűtőközeg (adatok a típustáblán) és az olaj ellenőrizetlen szivárgását.

▶ A kifröccsenő hűtőközeg szemsérüléseket okozhat! Ne sértse meg a hűtőkör elemeit, pl.

- a párologtató hűtőközeg-csatornáinak kiszúrásával,
- a csővezetékek megtörésével,
- a felületek bevonó rétegeinek lekaparása által.

Szimbólumok a kompresszoron (modelltől függően)

Ennek az utasításnak csak az újrahasznosítás szempontjából van jelentősége. Normál üzemmódban nem áll fenn veszély.



▶ A kompresszorban lévő olaj lenyelés vagy a légutakba való bejutás esetén halálos lehet.

Az ön hozzájárulása a környezetvédelemhez

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás a kezelést szolgálja, és megvédi a készüléket a szállítási sérülésektől.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg. Használja az újrafelhasználható anyagok anyagspecifikus gyűjtőhelyeit, és vegye igénybe az anyagspecifikus visszajuttatási lehetőségeket. A szállítási csomagolást a Miele szakkereskedő visszaveszi.

A régi készülék ártalmatlanítása

Az elektromos és elektronikus készülékek számos értékes anyagot tartalmaznak. Ugyanakkor tartalmaznak olyan anyagokat, elegyeket és alkatrészeket is, amelyek működésükhöz és biztonságosságukhoz voltak szükségesek. A háztartási szemétbe kerülve, illetve nem szakszerű kezelés esetén ezek veszélyeztethetik az emberi egészséget és károsíthatják a környezetet. Ezért régi készülékét semmi esetre se dobja a háztartási szemétbe.



Ügyeljen arra, hogy hűtőkészüléke a szakszerű, környezetkímélő ártalmatlanításig ne sérüljön meg.
Így ugyanis a hűtőkörben található hűtőközeg és a kompresszorban lévő olaj nem kerülhet ki a környezetbe.

Helyette az önkormányzatoknál, a kereskedőknél vagy a Mielénél hivatalosan kijelölt, az elektromos és elektronikus készülékek ingyenes leadására és hasznosítására szolgáló gyűjtő- és visszavételi helyeket használja. Az esetlegesen az ártalmatlanítani kívánt régi készüléken maradt személyes adatok törléséért törvényileg ön felel. Önnek törvényi kötelessége, hogy a készülék által nem szorosan körülzárt, roncsolás nélkül kivehető elhasznált elemeket és akkumulátorokat, valamint lámpákat roncsolás nélkül vegye ki. Vigye el ezeket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen leadhatja őket. Gondoskodjon arról, hogy a régi készülékét az elszállításig gyermekek elől biztosan elzárt helyen tárolják.

Felállítási hely

A felállításra egy száraz, jól szellőző helyiség alkalmas.

A készülék felállítási helyének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a hűtőkészülék energiafogyasztása nő, amennyiben fűtés, sütő vagy egyéb hőforrás közvetlen közelében van elhelyezve. Kerülje a közvetlen napsugárzást is.
Minél magasabb a helyiség hőmérséklete, annál hosszabb ideig jár a kompresszor és annál nagyobb a hűtőkészülék energiafogyasztása.

A hűtőkészülék beépítésekor a következőkre is ügyeljen:

- A dugaszoló aljzatnak a készülék hátoldala által lefedett területen kívül, és vészhelyzetben könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
- A hálózati csatlakozó és a hálózati kábel nem érintkezhet a hűtőkészülék hátoldalával, mivel a hálózati csatlakozót és a hálózati kábelt a készülék rezgései károsíthatják.
- Más készülékeket sem szabad a hűtőkészülék háta mögött lévő dugaszoló aljzathoz csatlakoztatni.

Ha elkerülhetetlen a hőforrás közelében történő felállítás, akkor tartsa be a következő minimális távolságokat a hőforrástól:

- legalább 3 cm
  az elektromos vagy gáztűzhelytől
- legalább 30 cm
  az olaj- vagy szénkályháktól.

Ha ezek a minimális távolságok nem teljesülnek, a hűtőszekrény és a hőforrás közé egy lemezt kell felszerelni a szigetelés biztosítása érdekében.

Klímaosztály

A hűtőkészüléket egy meghatározott klímaosztályra (környezeti hőmérséklettartományra) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani. A klímaosztály a hűtőkészülék belső terében lévő típustáblán látható.

Klímaosztály	Környezeti hőmérséklet
SN	10 és 32 °C között
N	16 és 32 °C között
ST	16 és 38 °C között
T	16 és 43 °C között
SN-ST	10 és 38 °C között
SN-T	10 és 43 °C között

Alacsonyabb környezeti hőmérséklet esetén a kompresszor ritkábban kapcsol be. Ez a hűtőkészülékben a hőmérsékletek megemelkedéséhez, és ebből adódó károkhoz vezethet.

⚠ A magas páratartalom károsodást okozhat.
Magas páratartalom esetén kondenzvíz csapódhat le a hűtőkészülék külső felületein, és ez korrózióhoz vezethet.
A hűtőkészüléket jól szellőző, száraz és/vagy klimatizált helyiségben helyezze el.
A felállítás után bizonyosodjon meg arról, hogy a készülékajtó jól zár-e, a szellőzőrések szabadok-e, és hogy a hűtőkészüléket a Használati és szerelési utasításnak megfelelően állították-e fel.

Útmutatások a beépítéshez

⚠ Károsodás- és sérülésveszély az eldőlő hűtőkészülék miatt!
A hűtőkészülék nagyon nehéz, és nyitott készülékajtó(k)nál könnyen előredőlhet.
Tartsa zárva a készülékajtó(ka)t, amíg a hűtőkészüléket be nem építették és a Használati és szerelési utasításnak megfelelően a fülkébe nem rögzítették.
A készülék tömege és nagysága miatt a hűtőkészülék szerelését feltétlenül egy második személy segítségével kell elvégezni.

Bútorok/beépítmények

A hűtőkészüléket csavarok segítségével szorosan rögzíteni kell a szomszédos és felső bútorokhoz/beépítményekhez. A rögzítésre szánt bútorokat/beépítményeket a padlóhoz vagy a falhoz kell rögzíteni.

A fülke aljának terhelhetősége

A hűtőkészülék biztonságos felállításához és a funkciók biztosításához a fülke aljának simának és vízszintesnek kell lennie.

A fülke aljának kemény, merev anyagból kell lennie.

A teljesen feltöltött hűtőkészülék nagy tömege miatt rendkívül stabil alapra van szükség. Szükség esetén kérdezzen meg egy építészt vagy egy építőipari szakértőt.

Egy teljesen feltöltött hűtőkészülék tömege megközelítőleg:

K 2602 Vi, K 2612 Vi	325 kg
K 2802 Vi, K 2812 Vi	380 kg
K 2902 Vi, K 2912 Vi	448 kg

Szellőzés

⚠ A nem megfelelő szellőztetés tűz- és sérülésveszélyt okoz.
Ha a hűtőkészülék szellőztetése nem megfelelő, a kompresszor gyakrabban kapcsol be, és hosszabb ideig működik.
Ennek következtében megnő az energiafogyasztás és az üzemi hőmérséklet, ami a kompresszor károsodásához vezethet.
Ügyeljen a hűtőkészülék megfelelő szellőzésére.
Mindenképpen tartsa be a megadott szellőzési keresztmetszeteket. A szellőzőréseket nem szabad letakarni vagy elzárni.

Ajtónyitási irány cseréje

⚠ Az ajtónyitási irány cseréje károsodásokat és sérüléseket okozhat.
Az ajtónyitási irány saját kezű cseréje károsodásokhoz és sérülésekhez vezethet.
A hűtőkészüléket rögzített ajtózsanérral szállítják. Az ajtónyitási irány cseréjét semmilyen körülmények között ne végezze el egyedül.
Amennyiben az ajtónyitási irány cseréje szükséges, hívja az ügyfélszolgálatot.

Egymás melletti felállítás

Ez a hűtőkészülék egy másik hűtőkészülék mellé, „Side-by-side“ módon is felállítható. A következő áttekintésben meg-

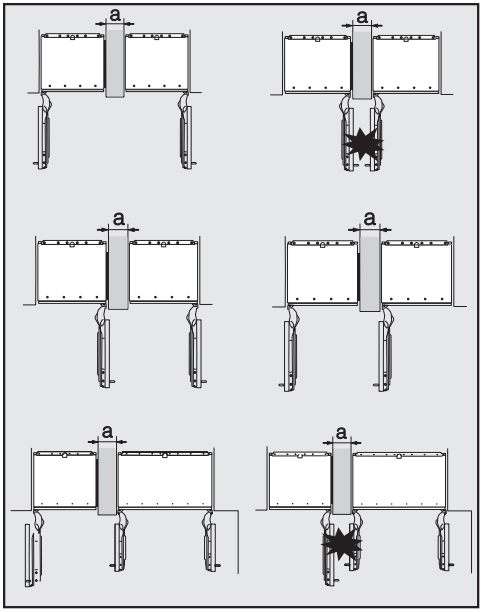
nézheti, hogy melyik Side-by-side beépítési lehetőségek állnak az ön hűtőkészülékénél rendelkezésre.

A beépítési szituációtól függően szüksége lesz a Side-by-side szereléshez a Side-by-side szerelőkészletre (lásd a „Tartozékok“ fejezet „Utólag vásárolható tartozékok“ részét).

A hűtőkészülékek rögzítését a Side-by-side szerelőkészlet szerelési útmutatója ismerteti.

. . . válaszfallal

Az **a** falnak az egymás mellett felállított hűtőkészülékek között **legalább 16 mm** vastagnak kell lennie.



Ha a hűtőkészülékek ajtózsanérozása egymás mellett van, feltétlenül figyelembe kell vennie a bútorfrontok és a fogantyúk vastagságát, hogy a készülékajtók az egyidejű nyitással ne ütközzenek és ne károsodjanak.

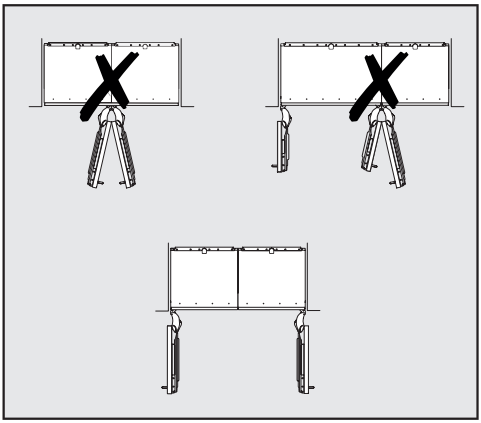
A hűtőkészülékek egyesével kerülnek rögzítésre a mellékelt szerelési anyaggal a beépítőfülkébe.

Ha az **a** válaszfal **keskenyebb, mint 160 mm**, szükség van az oldalfali fűtésre a Side-by-side szerelőkészletből, hogy a kondenzvíz képződést, és az esetleg ebből adódó károkat elkerülje.

A beépítőfülke tervezésekor vegye figyelembe, hogy a beépítőfülkének, amelybe a hűtőkészüléket az oldalfalfűtéssel beépíti, alapvetően **4 mm**-rel szélesebbnek kell lennie (lásd a „Telepítés“ fejezet „Beépítési méretek“ részét).

Ha az **a** válaszfal **vastagabb, mint 160 mm**, akkor nincs szüksége se a Side-by-side szerelőkészletre, se az oldalfalfűtésre.

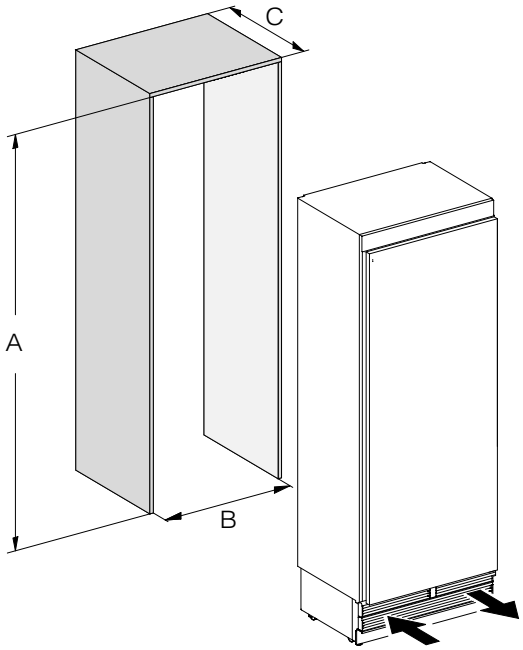
. . . válaszfal nélkül



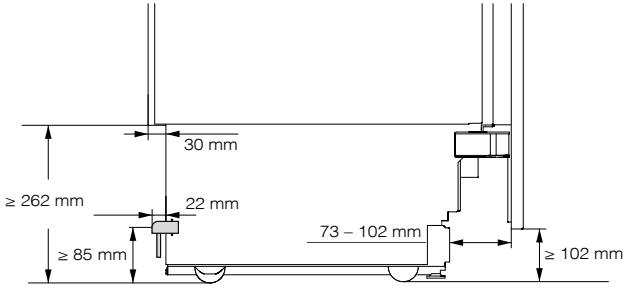
Ha az egymás mellett felállított hűtőkészülékek között nincs válaszfal, akkor a hűtőkészülékeket a Side-by-side szerelőkészlettel egymással kell összekötni. Végül fel kell szerelni az oldalfalfűtést a kondenzvíz-képződés és az esetleg ebből adódó károk elkerülése érdekében.

Telepítés

Beépítési méretek



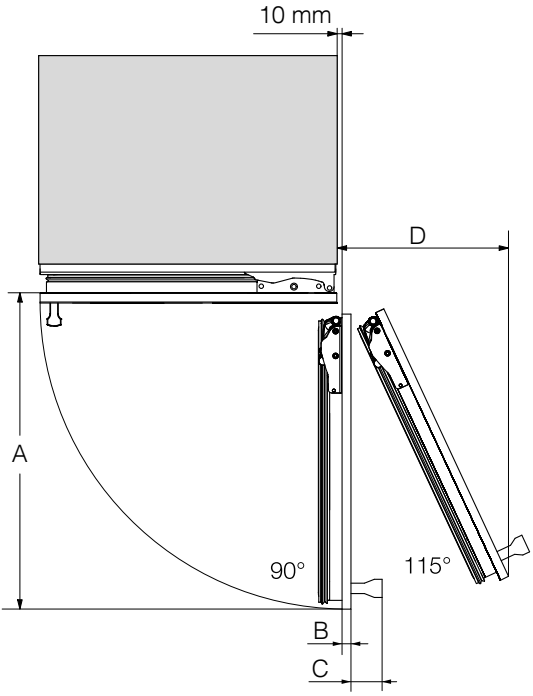
	A	B	C
K 2602 Vi, K 2612 Vi	2.134–2.164 mm	610 mm	610 mm + bútorfront (19–38 mm)
K 2802 Vi, K 2812 Vi	2.134–2.164 mm	762 mm	610 mm + bútorfront (19–38 mm)
K 2902 Vi, K 2912 Vi	2.134–2.164 mm	915 mm	610 mm + bútorfront (19–38 mm)



Oldalnézet

Telepítés

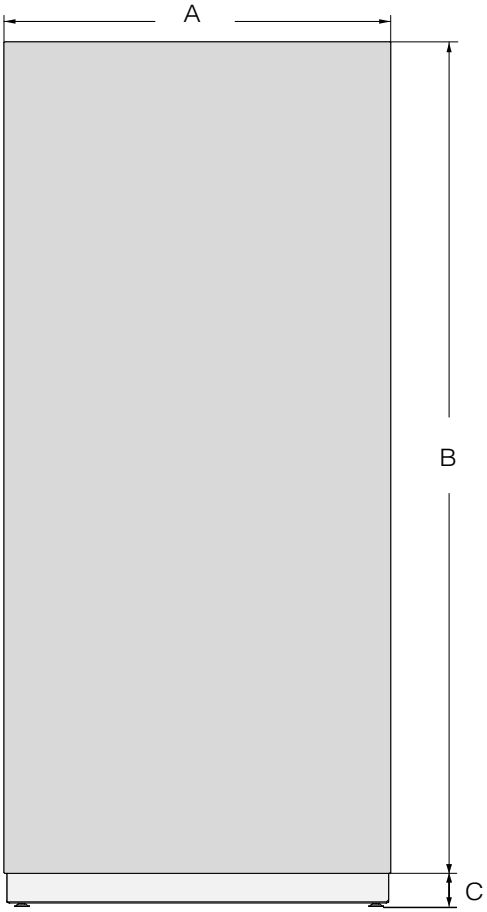
Méretek nyitott készülékajtónál (a készülékajtó nyitási szöge 90°/115°)



	A	B*	C*	D (19 mm-es bútorfront esetén)
K 2602 Vi, K 2612 Vi	677 mm	Bútorfront (19–38 mm)	Ajtófogantyú	296 mm
K 2802 Vi, K 2812 Vi	829 mm	Bútorfront (19–38 mm)	Ajtófogantyú	363 mm
K 2902 Vi, K 2912 Vi	982 mm	Bútorfront (19–38 mm)	Ajtófogantyú	428 mm

*A bútorfront és az ajtófogantyú mérete a konyha kialakításától függően változik.

A bútorfront mérete



	A	B	C
K 2602 Vi, K 2612 Vi	604 mm	2.029 mm	≥ 102–132 mm
K 2802 Vi, K 2812 Vi	756 mm	2.029 mm	≥ 102–132 mm
K 2902 Vi, K 2912 Vi	908 mm	2.029 mm	≥ 102–132 mm

A hűtőkészülék beépítése

Mielőtt elkezdi...

Olvassa el figyelmesen a Használati és szerelési utasítást, mielőtt a hűtőkészülék beépítését elkezdi.
A hűtőkészüléket szakképzett szerelőnek kell telepítenie a Használati és szerelési utasításoknak megfelelően. A hűtőkészülék biztonságos működése csak akkor garantált, ha a hűtőkészüléket a Használati és szerelési utasításoknak megfelelően telepítik és csatlakoztatják.

⚠ Károsodás- és sérülésveszély az eldőlő hűtőkészülék miatt!
A hűtőkészülék nagyon nehéz, és nyitott készülékajtónál könnyen előredőlhet.
Tartsa csukva a készülékajtót, amíg a hűtőkészüléket be nem építették és a Használati és szerelési utasításnak megfelelően a fülkébe nem rögzítették.
A készülék tömege és nagysága miatt a hűtőkészülék szerelését **feltétlenül egy második személy segítségével** kell elvégezni.

Szükséges szerszámok

- Akkumulátoros fúró-csavarozó
- Csavarhúzó (TX 20)
- Fúrókalapács
- Fúró az anyagtól függően különböző méretekben
- Kalapács
- Villáskulcs
- Racsnis csőkulcs, rátét: dugófej, 8 mm
- Ragasztószalag
- Tapétavágó kés
- Vízpumpafogó
- Vízmérték
- Mérőszalag
- Ceruza

Egyebek

- Létra
- Kézikocsi

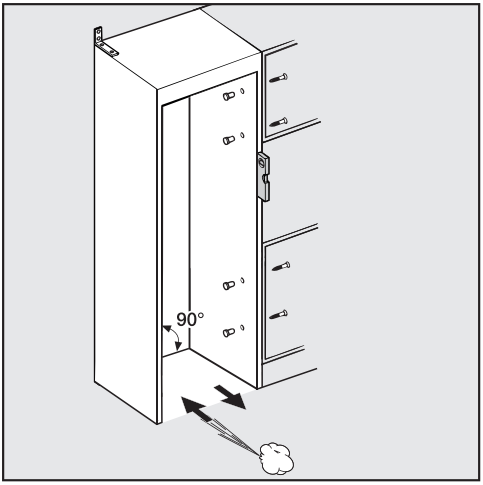
A bútorfront tömege

A bútorfront felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a felszerelendő bútorfront tömege nem nagyobb a megengedettnél:

Hűtőkészülék	A bútorfront max. tömege
K 2602 Vi, K 2612 Vi	48 kg
K 2802 Vi, K 2812 Vi	27 kg
K 2902 Vi, K 2912 Vi	48 kg

⚠ A túl nehéz bútorfront károsodást okozhat.
Ha a felszerelt bútorfront tömege nagyobb a megengedettnél, az károsodásokat okozhat a csuklópántokon. Ezek a károsodások többek között működési zavarokhoz vezethetnek.
A bútorfront felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a felszerelendő bútorfront tömege nem nagyobb a megengedettnél.

A beépítőfülke beállítása



A hűtőkészülék beépítése előtt gondosan állítsa be a beépítőfülkét egy vízmérték segítségével. A beépítőfülke szögeinek 90°-os szögben kell állniuk, ellenkező esetben a bútorfront nem fekszik fel a beépítőfülke mind a négy sarkára.

A beépítő fülke ellenőrzése

- Ellenőrizze a szerelési méreteket (lásd a „Telepítés“ fejezet „Beépítési méretek“ című részét).
- Ellenőrizze az elektromos csatlakozás helyét. A hálózati csatlakozóvezeték hossza 3 m.

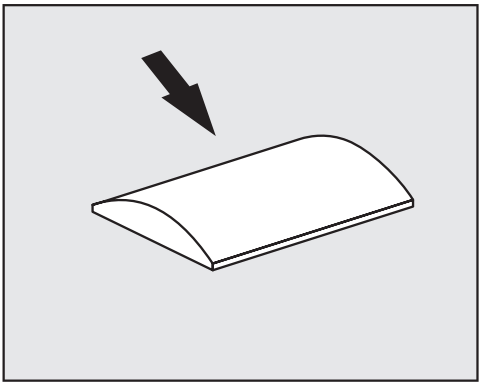
A dugaszolóaljzatnak a készülék hátoldala által elfedett területen kívül, vészhelyzetben könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.

- Ellenőrizze a készülék telepítési környezetét, nem ütközik-e neki valaminek a készülék (lásd a „Telepítés“ fejezet „Méretek nyitott készülékajtó esetén“ című részét).
- Csak olyan stabil, biztosan álló beépítő fülkébe szerelje be a hűtőkészüléket, amely vízszintes és sík padlón áll.
- Ellenőrizze továbbá a beépítő fülkét a következő kritériumok alapján:

- A beépítő fülke oldalfalainak simának kell lenniük.
- A beépítő fülke környező falainak legalább 16 mm vastagnak kell lenniük.
- A környező falakat a padlóhoz vagy a falhoz kell rögzíteni.
- A lerövidített oldalfalak mélységének legalább 100 mm-nek kell lennie.

Beépítés előtt

- Beépítés előtt távolítsa el a tartozékokat a készülék külső oldaláról.

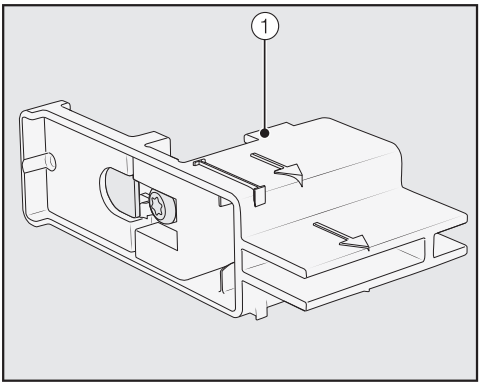


⚠ A nem megfelelő szellőzés sérülésveszélyt okoz.
A hűtőkészülék nem megfelelő szellőzése penészképződéshez és hosszú távon a készülék külső oldalán, valamint a beépítőfülkében károsodáshoz vezethet.
Semmilyen körülmények között ne távolítsa el a készülék külső oldaláról a távolságtartókat.
Semmilyen körülmények között ne nyomja be a távolságtartókat.
A távolságtartók garantálják a hűtőkészülék és a beépítőfülke között szükséges távolságot.

- Ellenőrizze, hogy szállításkor nem sérült-e meg a hűtőkészülék.

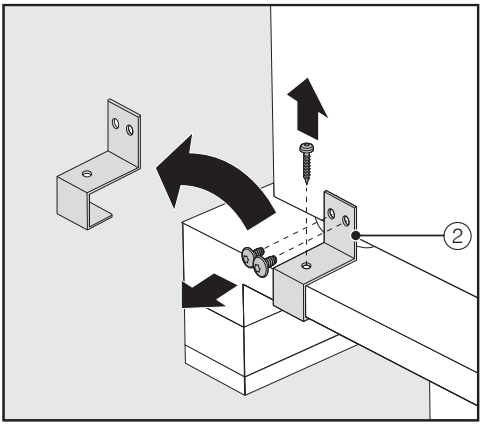
Sérült hűtőkészüléket ne állítson fel.

- Ellenőrizze, hogy a készülék hátsó falán lévő összes alkatrész szabadon lenghet-e.
- Annak érdekében, hogy a padlót a telepítés során a sérülésektől megóvja, rögzítsen megmaradt padlóburkolatot vagy valamilyen hasonló anyagot a padlóhoz a tervezett telepítési hely elé.



- **Ne** távolítsa el a beállítási segédletet ① a készülék ajtajáról. A beállítási segédletre később szükség lesz a beépítőfülkébe való beállításhoz.

⚠ Károsodás- és sérülésveszély az eldőlő hűtőkészülék miatt!
A hűtőkészülék többé nem biztonságos, ha kicsavarja a rögzítőidomokat, amelyekkel a hűtőkészülék a raklapra volt erősítve.
A készülék tömege és nagysága miatt a hűtőkészülék beépítését **feltétlenül egy második személy** segítségével végezze.



- Csavarozza le a rögzítőidomokat ②.
- A hűtőkészüléket óvatosan, több ember segítségével, először a készülék hátoldalánál emelje fel a raklapról.

⚠ A padló sérülésének veszélye áll fenn a terhelés miatt!
A hűtőkészülék mozgatása a padló károsodását okozhatja.
Érzékeny padlófelületen óvatosan mozgassa a hűtőkészüléket.

Miután felállította a hűtőkészüléket, azt az alján lévő görgők segítségével mozgathatja.

A beépítőfülke előkészítése

⚠ Károsodás- és sérülésveszély az eldőlő hűtőkészülék miatt!

A hűtőkészülék nagyon nehéz, és nyitott készülékajtóknál könnyen előredőlhet.

Nagyon fontos, hogy a beépítőfülkét több ponton kell a mögötte és/vagy felette lévő falhoz csavarozni. Csak így biztosítható később, hogy a beépítőfülkébe rögzített hűtőkészülék ne billenjen ki.

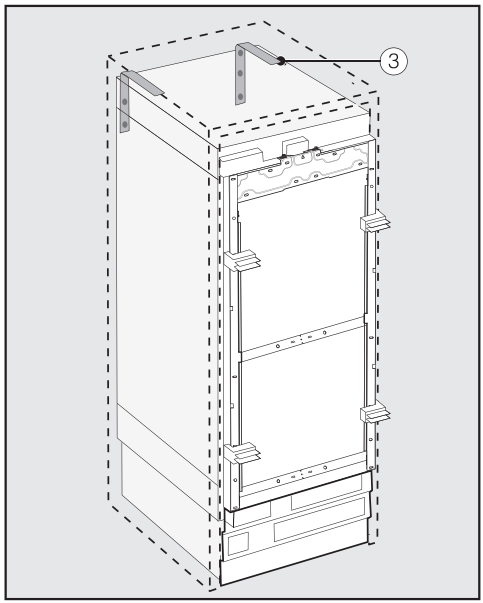
A beépítőfülke rögzítéséhez használja ezen kívül a mellékelt billenésvédő idomokat.

A hűtőkészülék beszereléséhez szükséges szerelési anyagok mellékelve vannak a hűtőkészülékhez. A mellékelt műanyag zacskók betűjelzéssel vannak ellátva.

- Az egyes szerelési lépések során vegye figyelembe az adott betűket, és a megfelelő műanyag zacskót használja a szükséges rögzítőanyaggal.

A billenésvédő idomok megakadályozzák a hűtőkészülék kibillenését.

Továbbá a billenésvédő idomok segítségével a beépítőfülke jobban rögzül a körülvevő falakhoz.

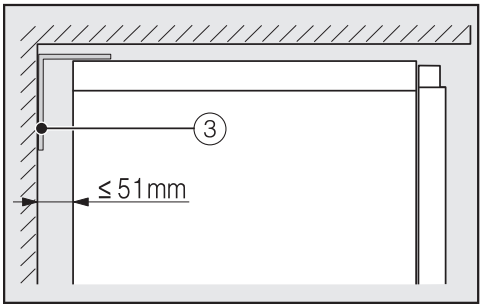


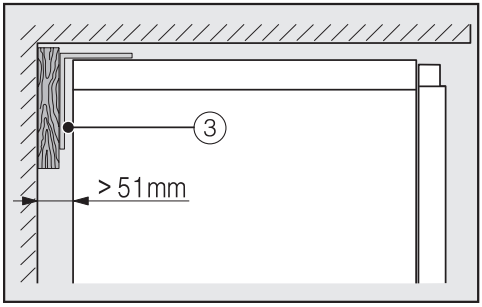
- Minden egyes hűtőkészülékhez 2 darab billenésvédő idomot ③ használjon, 2 készülékből álló készülékkombináció esetén (Side-by-Side) ennek megfelelően 4 darab billenésvédő idomot használjon.
- Helyezze a billenésvédő idomokat ③ a beépítőfülkébe jobbról és balról.

A billenésvédő idomok elhelyezésekor alkalmazandó magasság az állítható lábak későbbi beállításától függően a fülke aljától számítva 2134–2164 mm.

Telepítés

⚠ Sérülés- és károsodásveszély az eldőlő hűtőkészülék miatt!
Ha a billenésvédő idomokat túl magasra szerelték fel, akkor nem védik meg a hűtőkészüléket a kibillenéstől.
A billenésvédő idomok
és a hűtőkészülék közötti távolság nem lehet több, mint 8 mm.

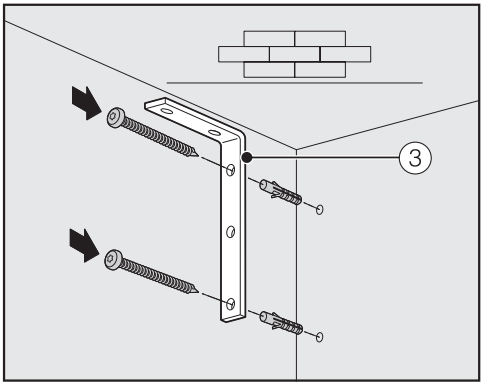




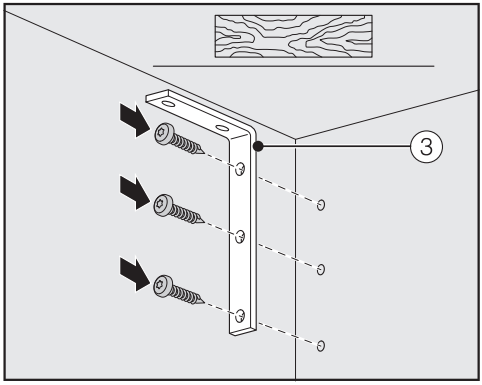
- Ügyeljen arra, hogy a hűtőkészülék hátsó fala és a beépítőfülke közötti rés ne legyen több, mint 51 mm.
- Szükség esetén helyezzen fából készült éket a billenésvédő idomok ③ mögé.
- Jelölje meg a fúrólyukakat a billenésvédő idomok segítségével a beépítőfülke hátsó falán.

B

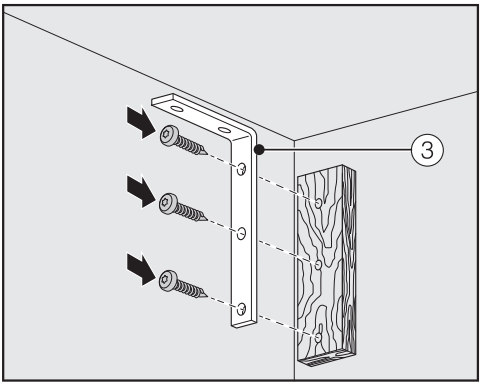
A mellékelt tartozékcsomagokban rögzítőcsavarok állnak rendelkezésre a különböző alkalmazásokhoz/anyagokhoz.



Betonfalhoz való rögzítés



Fából készült falhoz való rögzítés



Rögzítés faékkel

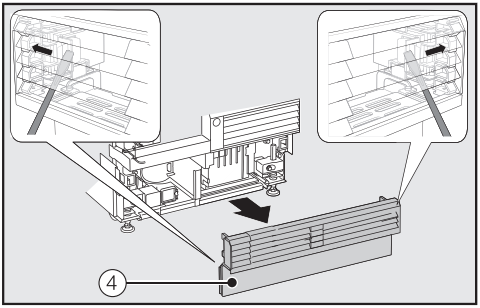
- A billenésvédő idomok ③ segítségével csatlakoztassa a beépítőfülkét igény szerint a mögötte és/vagy fölötte lévő falhoz.

Hűtőkészülék betolása a beépítőfülkébe

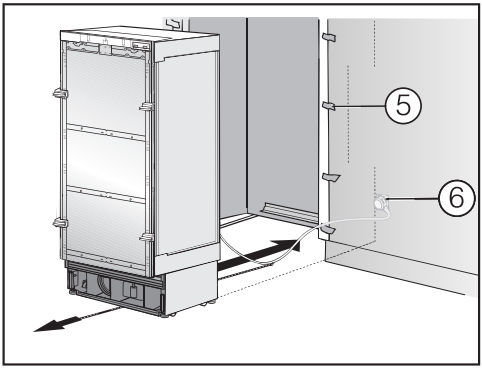
Ügyeljen arra, hogy a hűtőkészülék fülkébe történő betolásakor az elektromos csatlakozás ne sérüljön meg.

Amennyiben több hűtőkészülék Side-by-Side felállítására van igény, kösse össze a hűtőkészülékeket egymással most (lásd a Side-by-Side szerelőkészlet szerelési útmutatóját).

- A hűtőkészülék beigazítása érdekében a lábazati szellőzőrácsot el kell távolítani a készülék lábazatáról:



- Óvatosan helyezzen be egy lapos csavarhúzót mindkét oldalon a lábazati szellőzőrácson keresztül ④, és nyomja a belső műanyag füleket kifelé, hogy a lábazati szellőzőrács kiugorjon.
- Tegye félre a lábazati szellőzőrácsot.



- Védje élvédővel ⑤ a környező bútorfrontokat.
- Dugja be a készülék csatlakozóját a hűtőkészülék hátoldalán (lásd a „Telepítés“ fejezet „Elektromos csatlakozás“ című részét).
- Dugja be a hálózati csatlakozót ⑥ a dugaszolóaljzatba.

A dugaszolóaljzatnak a készülék hátoldala által elfedett területen kívül, vészhelyzetben könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.

⚠ Károsodás veszélye az elektromos hálózat túlterhelése miatt.
Az elektromos hálózat túlterhelése rövidzárlathoz, és ezáltal a hűtőkészülék károsodásához vezethet.
Side-by-Side kombináció esetén minden hűtőkészüléket egy külön dugaszolóaljzatba csatlakoztasson.

Tanács: Annak érdekében, hogy a hálózati kábel ne szorulhasson be, rögzítsen egy fonalszálat a hálózati kábel közepére, és húzza a kábelt előre a hűtőkészülék alatt a hűtőkészülék betolásakor.

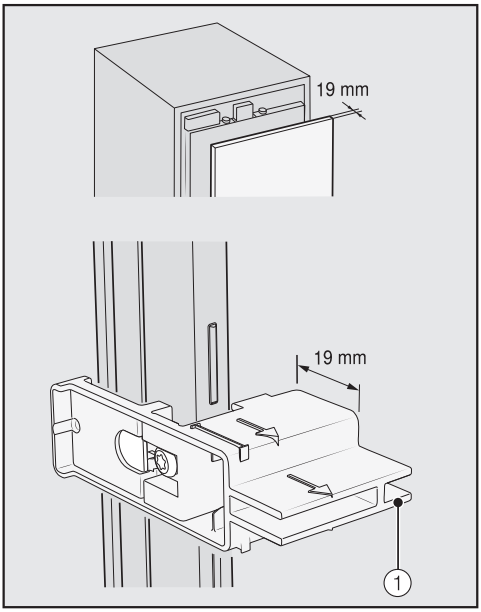
- Óvatosan tolja be a hűtőkészüléket a beépítőfülkébe.
- Ha a hűtőkészülék nem tolható be egyből a beépítőfülkébe, mert pl. a padló egyenetlen, tekerje egy kicsivel kijjebb a hátsó szintezőlábakat (lásd a „Telepítés“ fejezet „A hűtőkészülék beállítása“ című részét), és tolja a hűtőkészüléket a beépítőfülkébe.
- Távolítsa el az élvédőket ⑤ a környező bútorfrontokról.

A hűtőkészülék beállítása

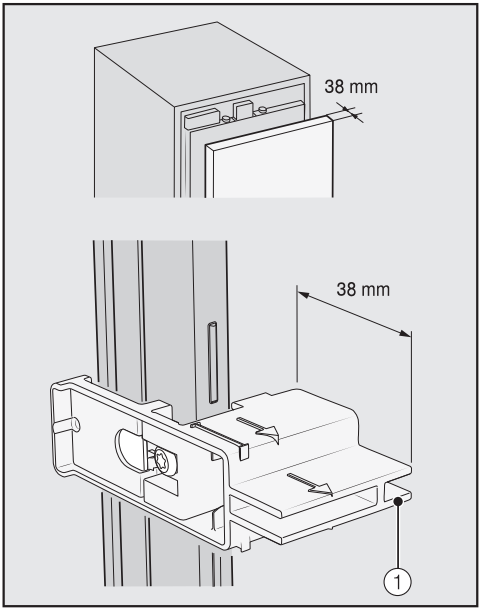
A készülékajtón található beállítási segédlet ① segít a hűtőkészülék beépítőfülkébe történő beállításában.

A beállítási segédletet 19 mm-es vagy 38 mm-es bútorfront vastagságra tervezték.

- Igazítsa a következőkben a hűtőkészüléket a mellette lévő bútorfrontokhoz.



19 mm-es bútorfront vastagság

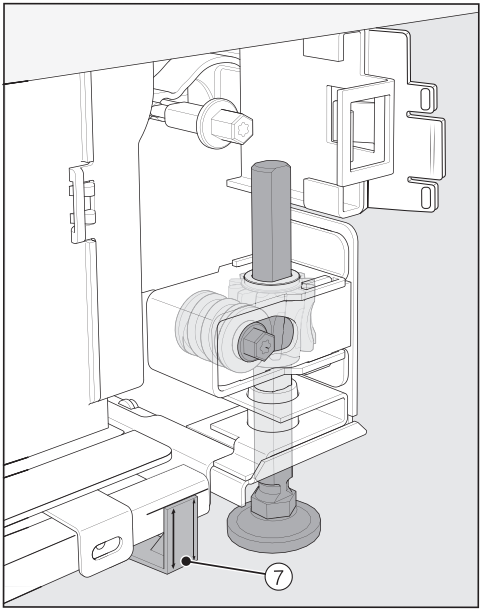


38 mm-es bútorfront vastagság

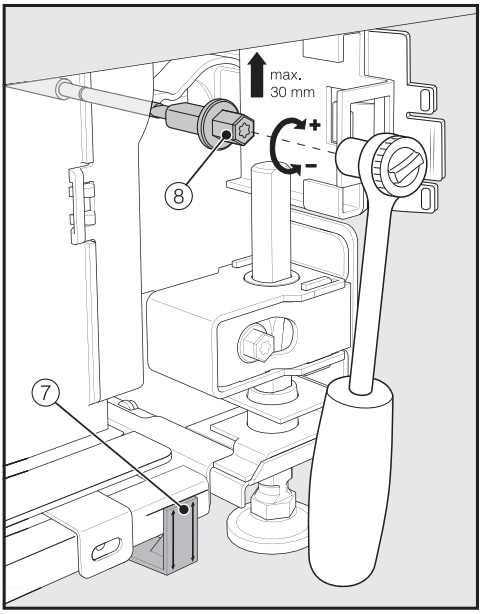
Az elülső és a hátsó lábak magassága állítható, és a készülék elejétől állíthatók be.

⚠ A lábak szakszerűtlen beállítása károkat okozhat.
A lábak beállítása akkumulátoros csavarhúzó használata miatt károsodhat.
Az elülső és a hátsó lábakat kézzel állítsa be.

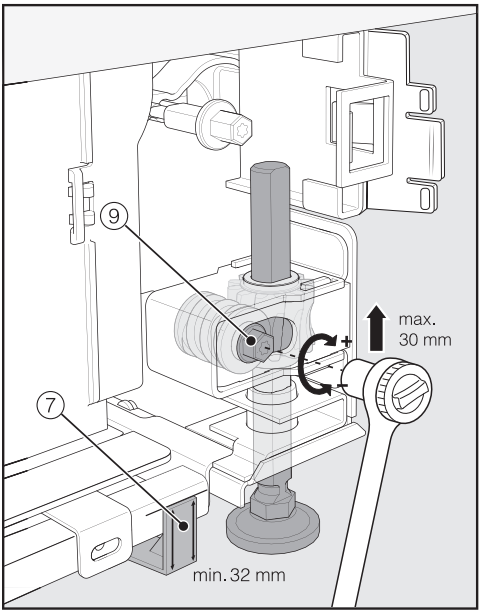




■ Helyezze a mellékelt távtartókat ⑦ mindkét oldalon a lábak melletti jelölésekre a hűtőkészülék elé.

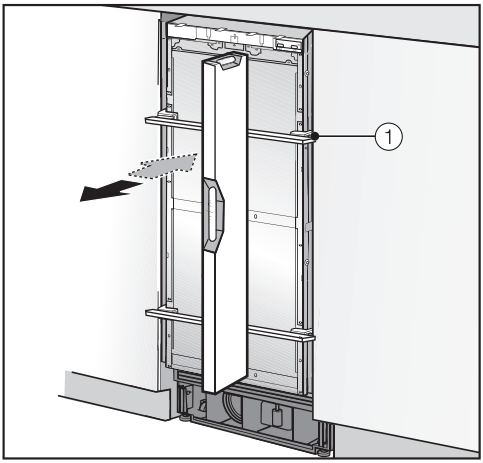


■ Állítsa be a hátsó lábakat egy racsnis csőkulccsal (rátét: dugófej, 8 mm) vagy egy csavarhúzóval (TX 20) ⑧.



■ Állítsa be az elülső lábakat egy racsnis csőkulccsal (rátét: dugófej, (8 mm)) vagy egy csavarhúzóval (TX 20) ⑨.

Tanács: Az állítható lábak kicsavarásakor lépésről lépésre járjon el: folyamatosan váltakozva balra és jobbra stb.



■ A hűtőkészülék beállításához helyezzen egy vízmértéket a készülék ajtaján található beállítási segédletre ①.

■ Fordítsa el a ⑧ és ⑨ állítható lábakat mindkét oldalon legalább addig, amíg a lábazaton lévő jelölés el nem éri a távtartón ⑦ meghatározott 32 mm-t. A 32 mm-es szabványméret a 2134 mm-es fülkemagasságra vonatkozik.

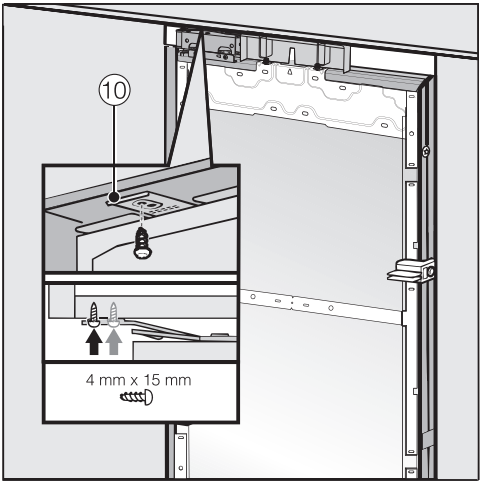
Az állítható lábakat legalább 32 mm-es magasságba kell állítani a hűtőkészülék alján át történő szellőzés biztosításához.

⚠ Sérülésveszély a kiegyenlítő lábak túlzott elállítása miatt.
A hátsó lábak károsodhatnak.
Csak annyira csavarja ki az állítható lábat, amíg az a lábazaton lévő jelölésen eléri a 62 mm-es értéket (max. 2164 mm-es fülkemagasság).

■ Állítsa be újra vízszintbe a hűtőkészüléket a beállítási segédletre ① helyezett vízmérték segítségével.

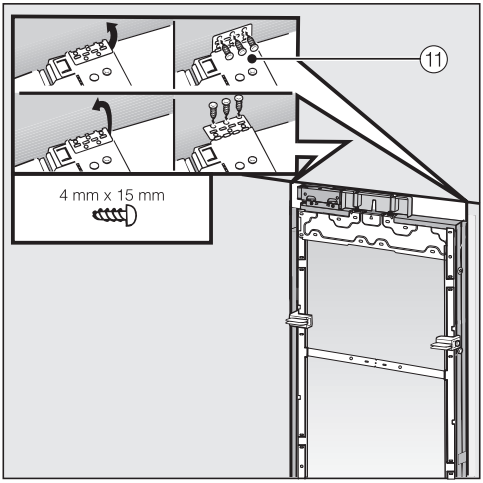
A hűtőkészülék rögzítése a beépítőfülkében



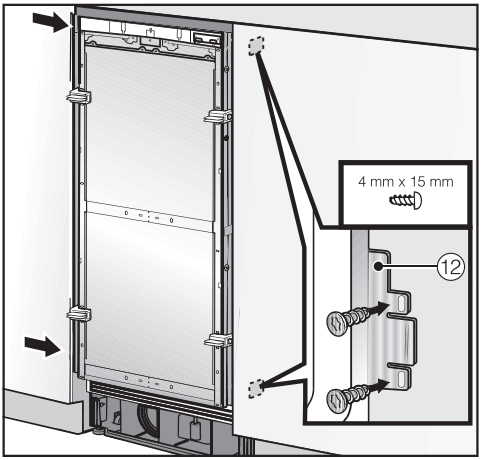


- Csavarozza a rögzítőlemez füleit ⑩ felül a felette lévő bútorokhoz/beépítményekhez.

Ha nincs lehetőség a hűtőkészüléket a felső résznél rögzíteni, akkor a hűtőkészülék az oldalsó rögzítőpántokkal a beépítőfülkébe rögzíthető:



- Hajtsa ki az oldalsó rögzítőpántokat ⑪.
- Csavarozza az oldalsó rögzítőpántokat ⑪ a mellette lévő bútorokhoz/átépítményekhez.
- Nyissa ki a készülék ajtaját.

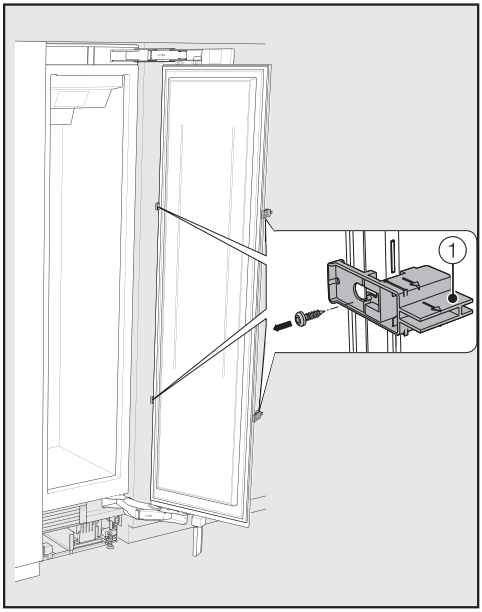


■ Csavarozza a rögzítőlemez ⑫ nyelveit alul és felül a mellette lévő bútorokhoz/beépítményekhez.

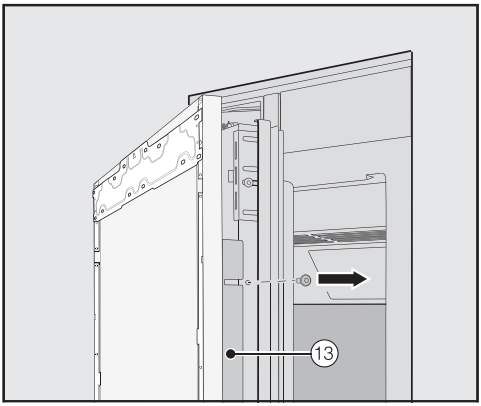
A side-by-side kombinációban a hűtőkészülékeket csak a bútorfal külső oldalához lehet rögzíteni.

A bútorfront szerelésének előkészítése

■ Nyissa ki a készülék ajtaját ütközésig.

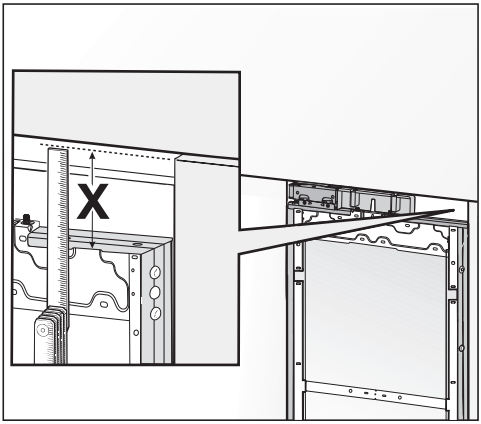


■ Csavarja le a készülékajtó beállítási segédletét ①.

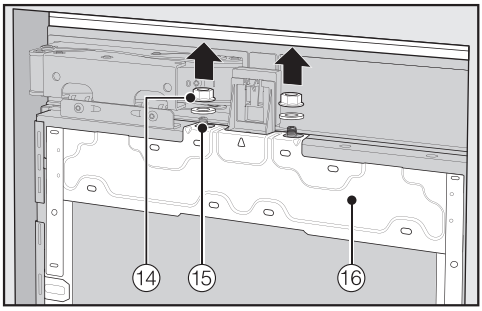


■ Csavarozza le a sarokléceket ⑬ a készülékajtó mindkét oldaláról, és tegye félre a léceket és a csavarokat – később szükség lesz rá.

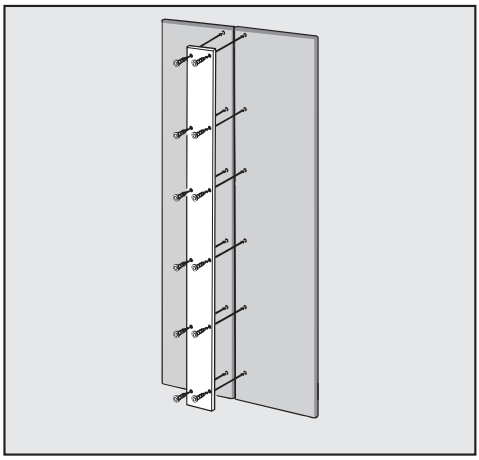
■ Csukja be a készülék ajtaját.



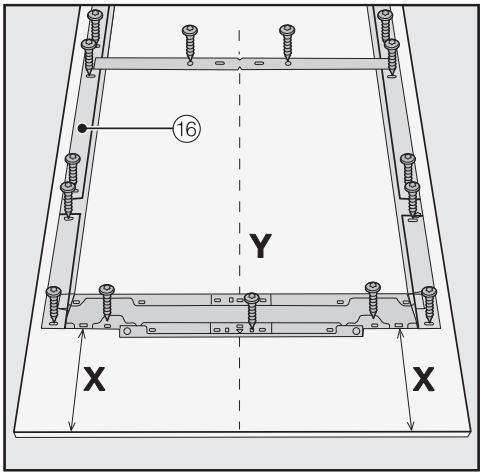
■ Mérje meg az **X** távolságot a szerelőkeret és a szomszédos bútorfrontok felső széle között.



- Lazítsa meg a menetes csapok ⑮ anyáit és alátétjeit ⑭, és tegye félre őket – később szükség lesz rájuk.
- Vegye le a szerelőkeretet ⑯ felfelé leemelve a készülék ajtajáról.



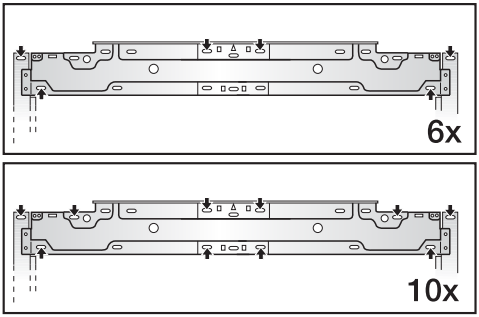
- Kazettás front esetén: feltétlen ügyeljen a fémlemez bútorfrontra történő rögzítésekor a csavarok hosszára.



- Helyezze a felszerelendő bútorfrontot a belső oldalával felfelé egy szilárd felületre (a karcolások elkerülése érdekében tegyen alá egy takarót).
- Jelölje be az **X**-3 mm távolságot a bútorfront belső oldalán.
- Határozza meg és jelölje be emellett a bútorfront közepét **Y**.
- Helyezze a szerelőkeretet ⑯ a jelölésnek megfelelően a bútorfrontra.
- Fúrja elő a lyukakat.



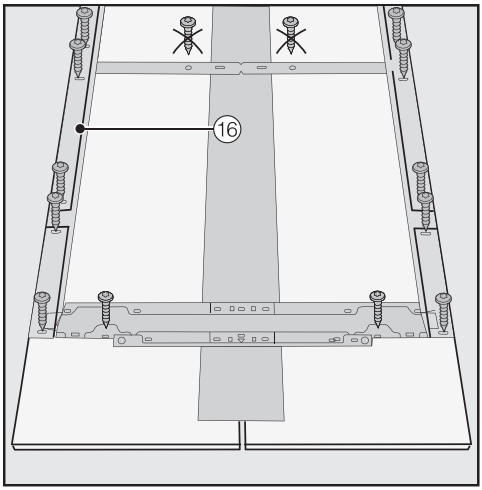
- Csavarozza fel a szerelőkeretet ⑯ a bútorfrontra:
  rögzítse a szerelőkeretet ⑯ minden rögzítési ponton legalább egy csavarral.



■ Rögzítse a szerelőkeretet ⑯ felül a bútorfronton a mérettől függően hat vagy tíz csavarral.

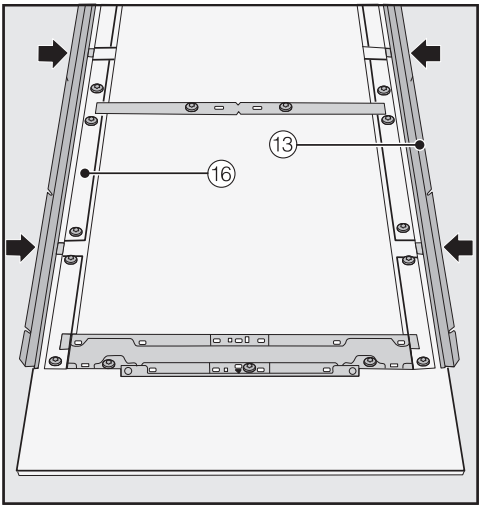
A szerelőkeret különféle furatokkal van ellátva a különböző bútorfront variációkhoz.

A szerelőkeret rögzítésekor mindig a bútorfront legstabilabb anyagába csavarozzon. Olyan csavarhosszt válasszon, amely kisebb, mint a bútorfront vastagsága.



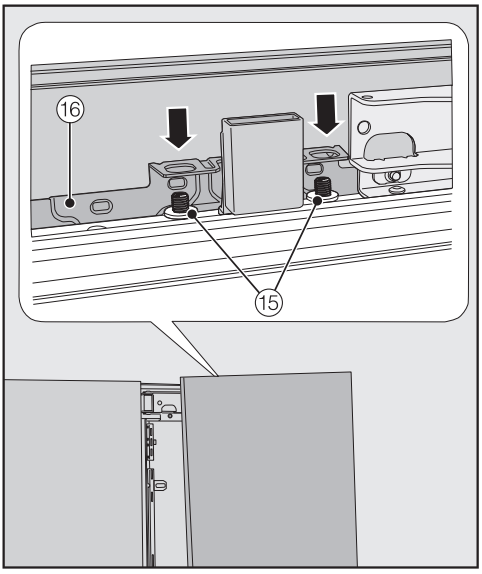
■ Kazettás front esetén: a szerelőkeretet ⑯ a csavarokkal csak a külső keretre rögzítse.

■ Szükség esetén (fogantyú nélküli konyháknál ne) a készülék fogantyúját a belső oldalról csavarozza rá a bútorfrontra.



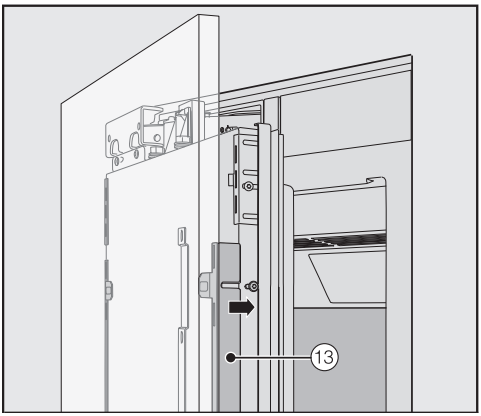
■ Nyomja be a sarokléceket ⑬ mindkét oldalon a szerelőkeretben ⑯ lévő nyílásokba ütközésig.

Bútorfront rögzítése és beállítása

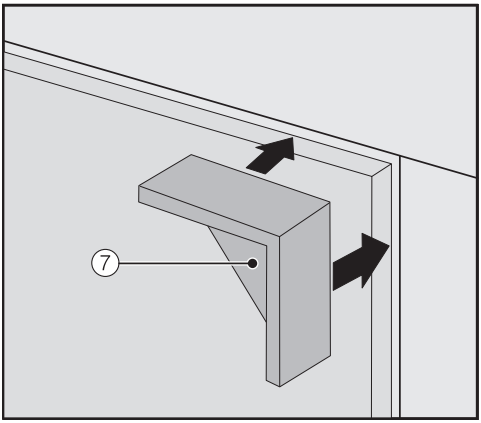


- Nyissa ki a készülék ajtaját és akassza a bútorfrontot a szerelőkerettel ⑯ felülről a menetes csapokra ⑮.

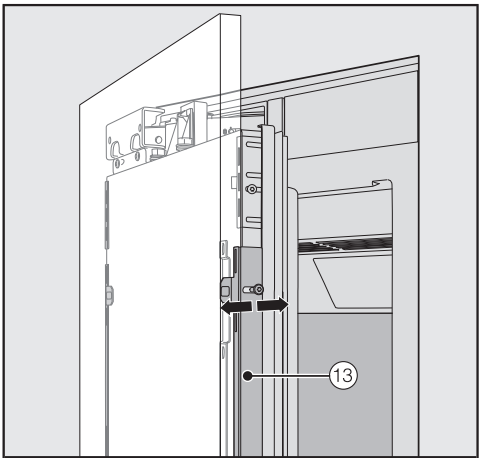




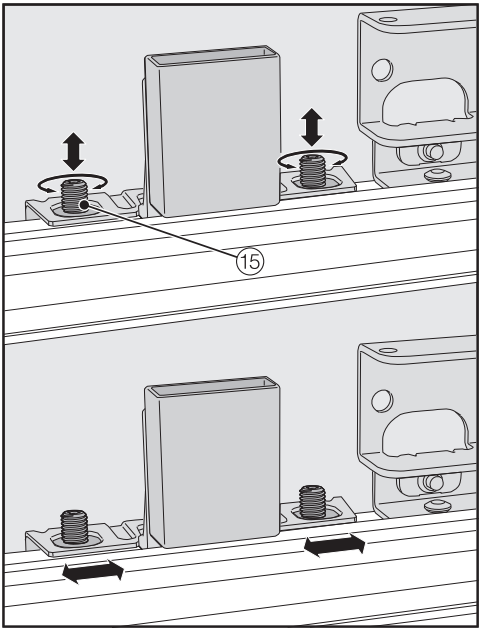
- Nyomja a sarokléceket ⑬ mindkét oldalon a fehér műanyag keretbe, és először csak lazán húzza meg őket. A műanyag zacskóban található pótcsavarok E betűvel vannak ellátva.



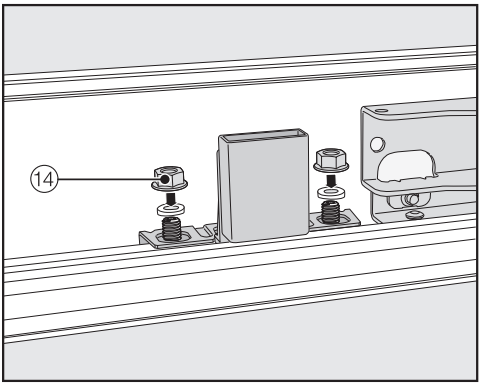
- Helyezze rá a távtartókat ⑦ mindkét oldalon felül a bútorfront sarkaira.
- Csukja be a készülékajtót, és ellenőrizze a távolságot a szomszédos bútorfrontoktól.



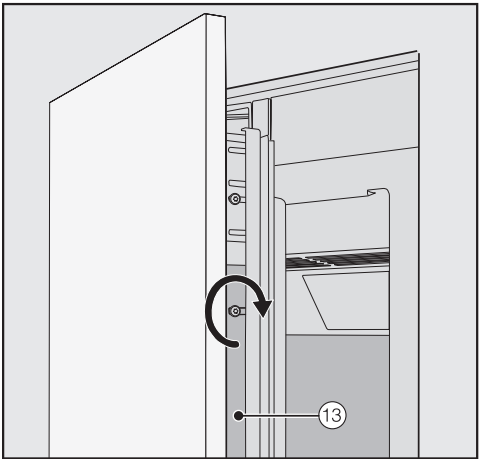
- Állítsa be a bútorfront mélységét a saroklécek ⑬ mélyedéseihez.



- Állítsa be a bútorfront magasságát és oldalait a menetes csapokkal ⑮.
- Csukja be a készülékajtót, és ellenőrizze a távolságot a szomszédos bútorfrontoktól.



- Helyezze vissza az alátéteket és anyákat ⑭, és húzza meg az anyákat ⑭. Ezáltal rögzül a bútorfront.



- Húzza meg a saroklécekben ⑬ a csavarokat.
- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Távolítsa el a távtartókat ⑦ a bútorfrontról.

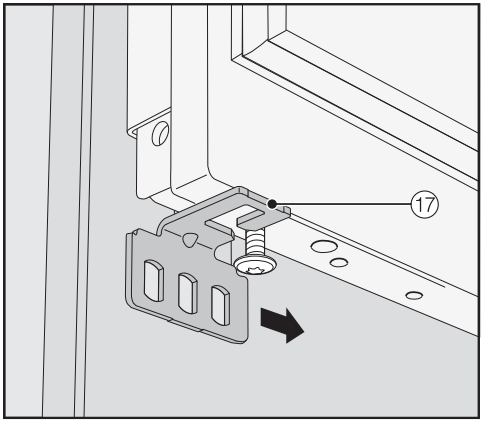
A rögzítőidom szerelése



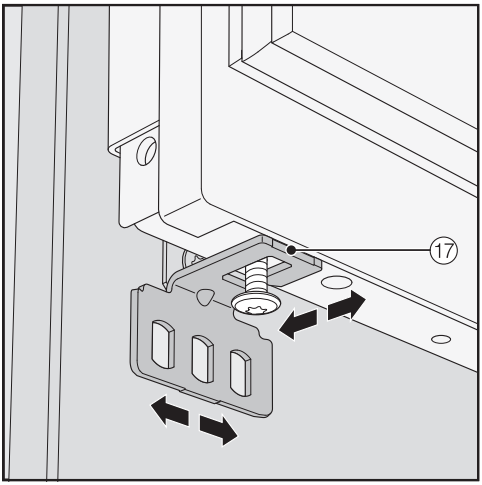
A rögzítőidommal a bútorfront alulról a készülék ajtajához fogatható, ezzel még stabilabban a készülékre rögzíthető.

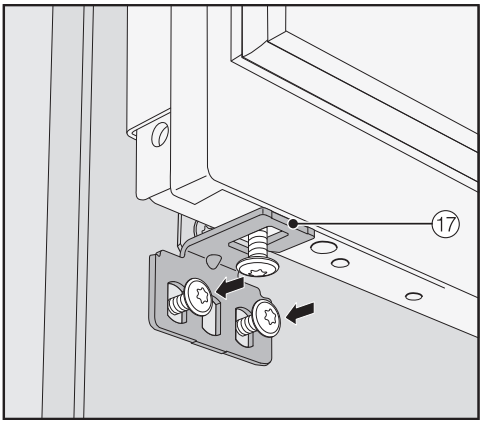
Csak azután szerelje fel a rögzítőidomot, hogy a hűtőkészüléket (adott esetben Side-by-side) beépítette, és a bútorfrontot beállította.

- Nyissa ki a készülék ajtaját ütközésig.

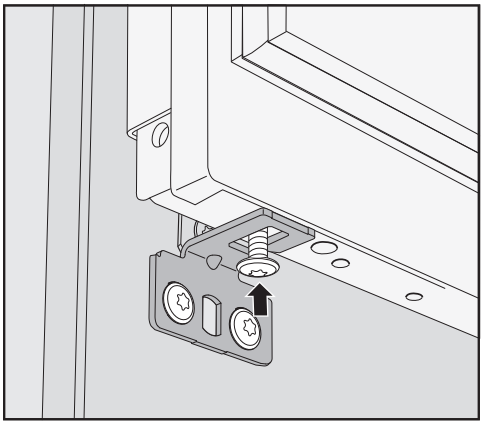


- Csúsztassa a rögzítőidomot ⑰ oldalról a készülék ajtajának alján lévő csavarra.

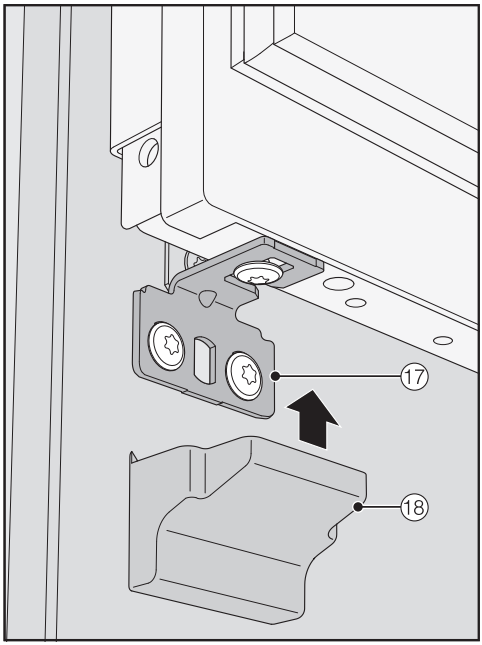




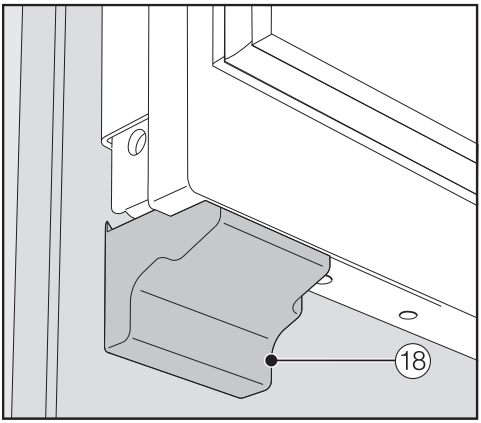
■ Csavarozza a rögzítőidomot ⑰ a bútorfrontra.



■ Csavarja be a csavart a készülék ajtajának aljába.

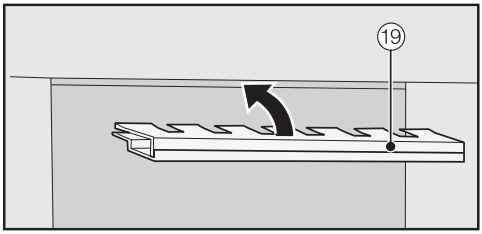


■ Helyezze fel a burkolatot ⑱ a rögzítőidomra ⑰.

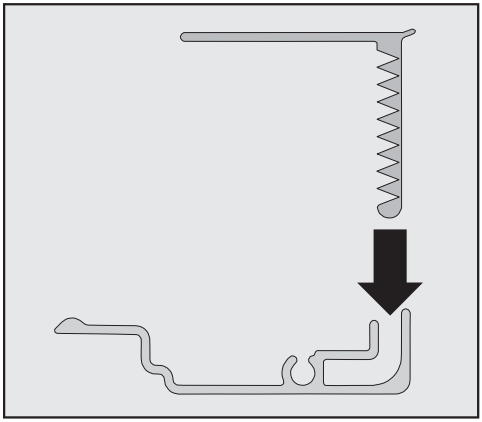


■ Tegye a burkolatot ⑱ a rögzítőidomra úgy, hogy az kattanással rögzüljön.

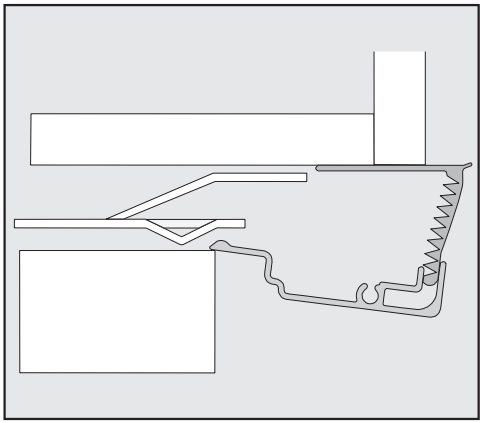
A burkolatok rögzítése



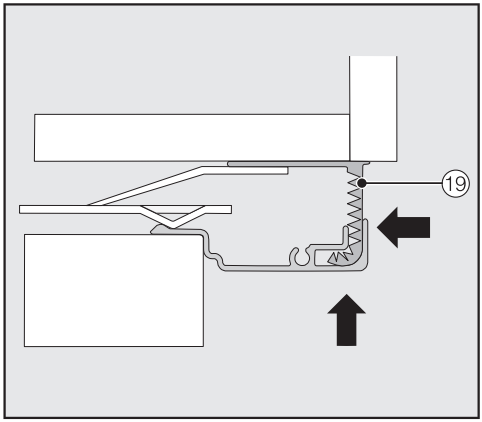
■ Mielőtt behelyezi a burkolatot ⑲ a hűtőkészülék fölötti résbe, a burkolatot a következőképpen kell összeilleszteni:



■ Illessze egymásba a burkolat mindkét részét.

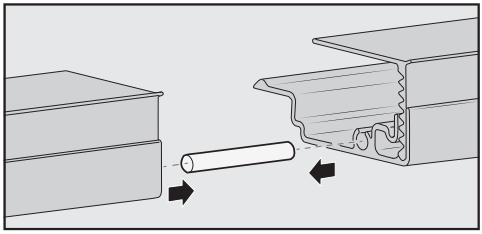


Oldalsó burkolat

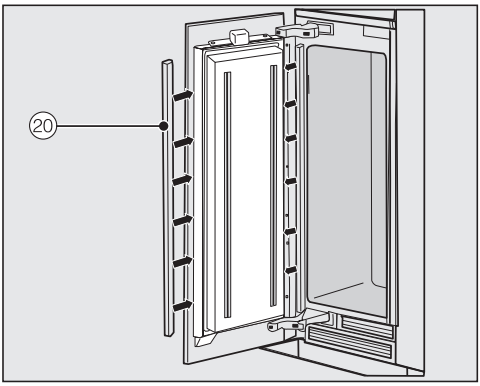


■ Helyezze az összeillesztett burkolatot ⑲ a hűtőkészülék felett található részbe, amíg az kattanással rögzül. Tolja a burkolat mindkét részét amennyire csak lehet egymásba.

Burkolat szerelése Side-by-side kombináció esetén

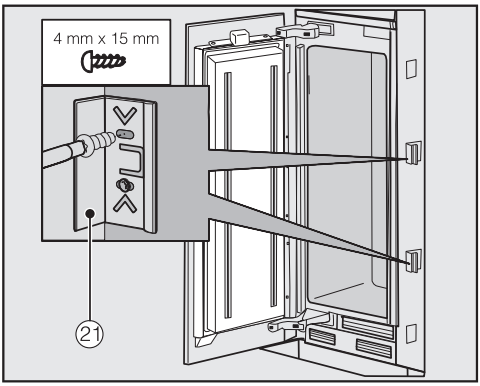


- Helyezze be a csapot (a Side-by-side szerelőkészlethez mellékelve van) félig a bal oldalon álló hűtőkészülék burkolatának vezetésébe.
- Helyezze a második burkolatot a csapra, és nyomja össze a két burkolatot.
- Helyezze mindkét burkolatot együtt a hűtőkészülékek fölötti résbe, amíg a helyükre nem kattannak.

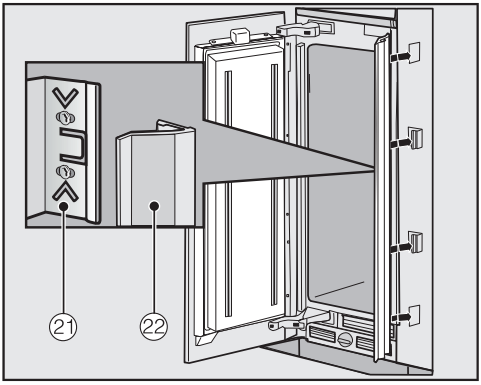


- Szerelje be a műanyag burkolatokat ⑳ az ajtó mindkét oldalára úgy, hogy alulról felfelé nyomja őket a készülék ajtaja és a bútorfront közötti résbe.

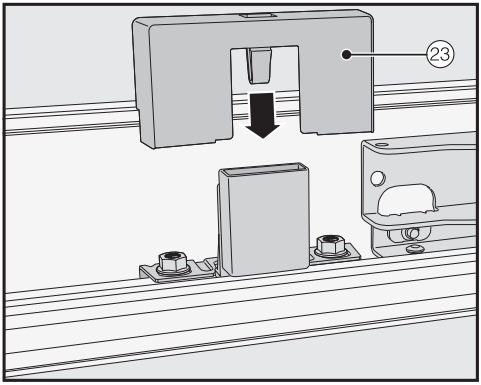




- Csatlakoztasson legalább 3 kapcsot ㉑ a hűtőkészülékek mindkét oldalára a résborítások számára.

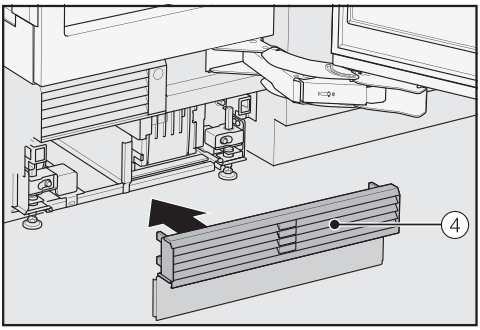


- Helyezze mindkét oldalon a résborításokat ㉒ a kapcsokra ㉑.
  Side-by-side kombinációban ezek a résborítások csak kívülről helyezhetők be.

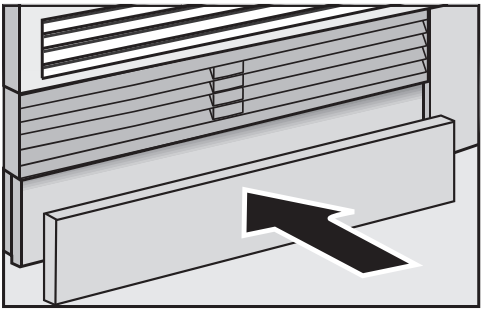


- Tegye fel a burkolatot ㉓ a lámpa kapcsolójára.

A lábazati szellőzőrács és a lábazati takaró rögzítése



- Pattintsa be a lábazati szellőzőrácsot ④ a készülék lábazatának aljába.



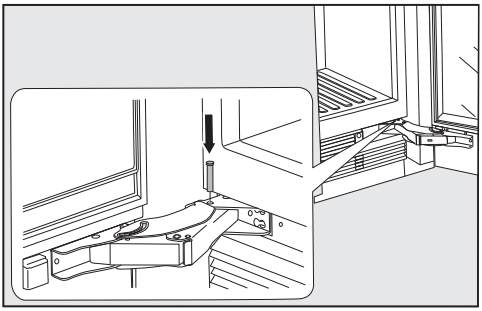
- Szükség esetén vágja a lábazati takarót a kívánt hosszra és magasságra (a lábazat alsó széle és a padló között).
- Rögzítse a lábazati takarót a lábazati szellőzőrács aljánál.

A készülékajtó nyitási szögének korlátozása

H

Az ajtópántokat gyárilag úgy állították be, hogy a készülék ajtaja szélesen nyitható legyen.

Ha a készülék ajtaja pl. nyitáskor a szomszédos falnak ütközne, a nyílásszöget kb. 90° fokra kell csökkenteni.



- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Helyezze az ütközőcsapot felülről az alsó zsanérba.

Ezzel kb. 90° fokra csökkenti a nyílásszöget.

Elektromos csatlakozás

A hűtőkészülék csak a mellékelt csatlakozóvezetékkel csatlakoztatható egy védőérintkezős aljzathoz.

Úgy állítsa fel a hűtőkészüléket, hogy a dugaszolóaljzat szabadon hozzáférhető legyen. Ha a csatlakozóaljzat nem szabadon hozzáférhető, akkor gondoskodjon arról, hogy hálózati oldalról minden pólusnál legyen megszakító berendezés.

⚠ A túlmelegedés tüzet okozhat.
A hűtőkészülék elosztókkal és hosszabbítókábelekkel való üzemeltetése a kábelek túlterheléséhez vezethet.
Biztonsági okokból ne használjon elosztókat és hosszabbító kábeleket.

Az elektromos hálózatnak a VDE 0100 szerinti kialakításúnak kell lennie.

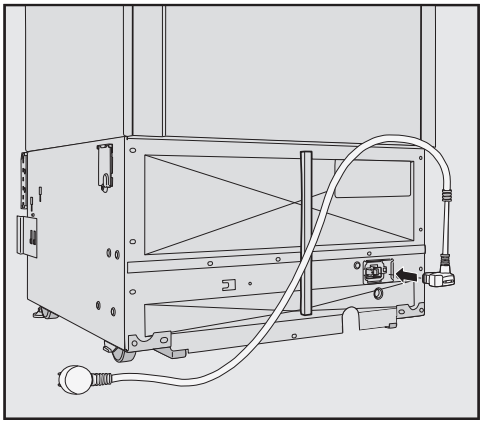
Biztonsági okokból az otthoni hálózatban a hűtőkészülék elektromos csatlakoztatására szolgáló körön ⎓ típusú hibaáram-védőkapcsoló (FI relé, ÉV relé) használatát javasoljuk.

Sérült csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). Biztonsági okokból a cserét csak a Miele Ügyfélszolgálata vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

A névleges teljesítményfelvételről és a megfelelő biztosítékról ez a használati útmutató vagy a típustábla ad felvilágosítást. Ezeket az adatokat vesse össze a helyszíni elektromos csatlakozás paramétereivel. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

Önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszeren időszakos vagy folyamatos üzemeltetés (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek) lehetséges. Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.
A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előirányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

A hűtőkészülék csatlakoztatása



- Dugja be a készülék csatlakozóját a hűtőkészülék hátoldalán.

Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó megfelelően bekattanjon.

- Dugja be a hűtőkészülék hálózati csatlakozóját a dugaszoló aljzatba.

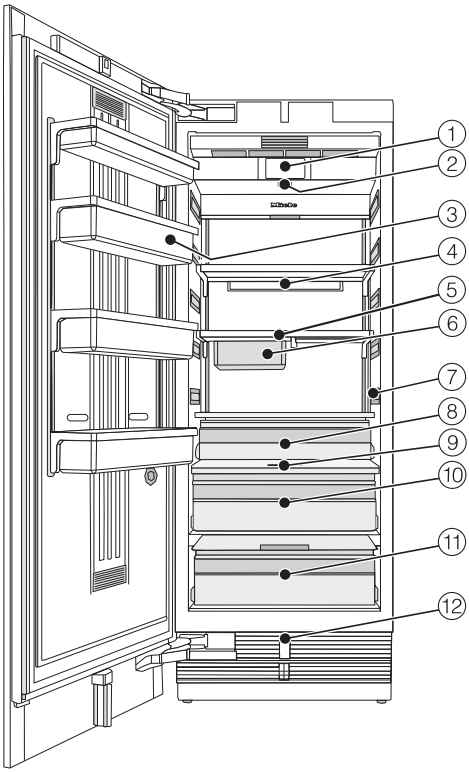
A hűtőkészülék most már csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.

Energiamegtakarítás

	normál energiafogyasztás	megnövekedett energiafogyasztás
Felállítás / Karbantartás	Szellőztetett helyiségekben.	Zárt, nem szellőző helyiségekben.
	Védve a közvetlen napsugárzástól.	Közvetlen napsugárzás esetén.
	Nem hőforrás mellett (fűtőtest, tűzhely).	Hőforrás mellett (fűtőtest, tűzhely).
	Ideális, 20 °C-os szobahőmérséklet esetén.	Magas, 25 °C feletti szobahőmérséklet mellett.
	A szellőző réseket ne takarja le, és rendszeresen tisztítsa meg a portól.	Letakart vagy poros szellőző rések esetén.
Hőmérséklet-beállítás	Hűtőzóna 4 - 5 °C	Minél alacsonyabb a beállított hőmérséklet, annál magasabb az energiafogyasztás!
	A MasterFresh zóna száraz rekeszében a hőmérséklet kb. 0 °C.	

	normál energiafogyasztás	megnövekedett energiafogyasztás
Használat	Fiókok, rakodó és tároló felületek elrendezése a kiszállítási állapot szerint.	
	A készülékajtót csak igény esetén és a lehető legrövidebb ideig nyissa ki. Az élelmiszereket megfelelően osztályozva helyezze el.	A gyakori és hosszú ideig tartó ajtónyitás hideg veszteséget okoz és beáramlik a meleg levegő a készülékbe. A készülék megpróbál lehűteni és a kompresszor futási ideje megnövekszik.
	Bevásárláshoz vigyen magával hűtőtáskát, és az élelmiszereket gyorsan helyezze be a készülékbe. A kivett árut a lehető leggyorsabban helyezze vissza, mielőtt az túlságosan felmelegszik. Meleg ételeket és italokat először a készüléken kívül hagyja kihűlni.	Meleg ételek és a kinti hőmérsékleten felmelegedett élelmiszerek meleget visznek a hűtőkészülékbe. A készülék megpróbál lehűteni és a kompresszor futási ideje megnövekszik.
	Az élelmiszert jól becsomagolva vagy jól letakarva helyezze be.	A folyadékok elpárolgása és lecsapódása a hűtőzónában a hűtési teljesítmény csökkenését okozza.
	A fagyasztott árut felolvasztáshoz helyezze a hűtőzónába.	
	A rekeszeket ne rakja meg túlságosan, hogy a levegő keringeni tudjon.	A rossz légkeringés a hűtési teljesítmény csökkenéséhez vezet.

Készülékleírás

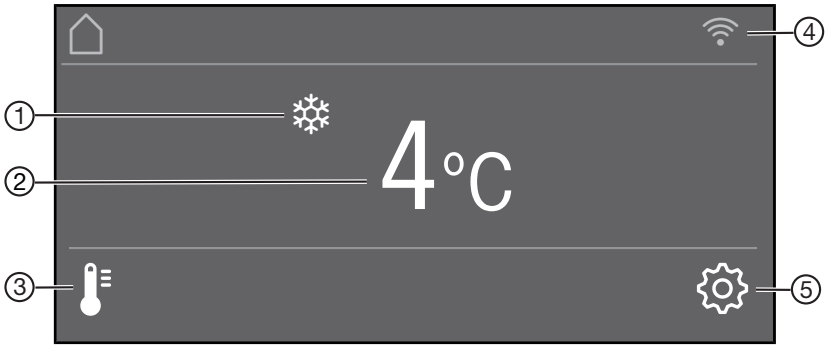


① Kijelző
② Be-/kikapcsoló
③ A készülékajtóban található tároló
④ Active AirClean szűrő tartó
⑤ Rakodópolcok
⑥ Függesztett fiók kis élelmiszerek tárolására
⑦ Belső világítás
⑧ Gyümölcs- és zöldségfiók
⑨ Páratartalom szabályozó
⑩ Nedves rekesz állítható páratartalommal a gyümölcsök és zöldségek számára
⑪ Száraz rekesz hőmérséklet-állítással a könnyen romlandó élelmiszerekhez
⑫ Automatikus ajtónyitás (Push2open/Pull2open)

A MasterFresh zónában található száraz rekesz megfelel az EN ISO 15502 szerinti hűtő-tároló rekeszek követelményeinek.

Készülékleírás

Főképernyő



① Szuperhűtés kijelzés
(csak akkor látható, ha a Szuperhűtés funkció be van kapcsolva)

② Hőmérséklet kijelzés (névleges hőmérséklet)

③ Érintőgomb
a hőmérséklet beállításához

④ A kapcsolat állapotának megjelenítése
(csak akkor látható, ha beállította a hálózati kapcsolatot)

⑤ Beállítási üzemmód érintőgombja
különböző funkciók Beállítási üzemmódban történő kiválasztásához

Beállítási üzemmód

A következő funkciókat tudja kiválasztani, és a beállításait megváltoztatni a Beállítási módban:

Piktogram		Funkció
	Nyelv	Beállítás
	Kijelző fényereje	Beállítás (sötéttől világosig)
	Színséma	Beállítás (sötét vagy világos)
	Hangjelzések	Hangerő beállítása vagy a Hangjelzések kikapcsolása (például az ajtóriasztásnál)
	Gomb hang	Hangerő beállítása vagy a Gomb hang kikapcsolása
°F/° C	Hőmérsékletegység	Beállítás (Fahrenheit-fok vagy Celsius-fok)
	Billentyűzár	Be- vagy kikapcsolás (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	MasterFresh	Hőmérséklet beállítása a száraz rekeszben (lásd „További beállítások elvégzése“ fejezet)
	Önteszt	A rendszer újraindul és ellenőrzi a hibákat és zavarokat (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	Ajtó asszisztens	(Push2open vagy Pull2open) Be- vagy kikapcsolás (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	Miele@home	Beállítás, deaktiválás vagy Wi-Fi kapcsolati állapot lekérdezése (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
*	Bemutatótermi üzemmód	Kikapcsolás * (csak bekapcsolt Bemutatótermi üzemmód esetén látható, lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	Gyári beállítások	A beállítások visszaállítása a kiszállítási állapotra (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	Sabbat mód	Be- vagy kikapcsolás (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)
	Active AirClean szűrő kijelző	Be-, kikapcsolás vagy visszaállítás (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezetet)

Piktogramok a Beállítási üzemmódban ⚙

</>	Lapozás a Beállítási módban vagy egy beállítás kiválasztása
−/+	Egy beállítás módosítása (például kijelző fényereje)
OK	Egy beállítás jóváhagyása
⮌	Kilépés a menüszintből

Mellékelt tartozékok

Készülékcsatlakozó

Active AirClean szűrő

Az Active AirClean szűrő semlegesíti a szagokat a hűtőzónában, és megóvja az élelmiszereket az esetleges szagátvételtől.

Helyezze be a mellékelt Active AirClean szűrőt a „Tisztítás és ápolás“ fejezet „Active AirClean szűrő cseréje“ részében leírtaknak megfelelően.

Az Active AirClean szűrő cseréje hat havonta ajánlott.

Utólag vásárolható tartozékok

A hűtőkészülékhez praktikus tartozékok, valamint tisztító- és ápolószerek kaphatók a Miele termékválasztékában.

Univerzális mikroszálas kendő

A mikroszálas kendő segít az ujjlenyomatok és enyhébb szennyeződések eltávolításában a nemesacél előlapokon, készülékpaneleken, ablakokon, bútorokon, autóüvegen stb.

Active AirClean szűrő

A leírást lásd a „Mellékelt tartozékok“ részben.

ActiveAir Clean szűrők tartóval

Az Active AirClean szűrők semlegesítik a szagokat a hűtőzónában, és megóvják az élelmiszereket az esetleges szagátvételtől.

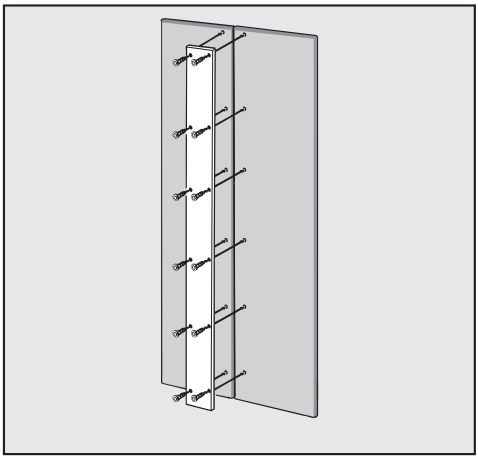
Az Active AirClean szűrők tartóját a hűtőzóna bármely rakodópolca alá felszerelheti.

Nemesacél előlapburkolat

A nemesacél előlapok csúcsminőségű megjelenést kölcsönöznek hűtőkészülékének.

Az összhatás teljessé tételéhez nemesacél külsejű fogantyúk és lábazati takarók is kaphatók.

Fémlemez kazettás fronthoz



Ha egy bútorfront helyett kettőt szeretne felszerelni, akkor ezeket egy fémlemezzel kell egymáshoz csatolni.

Szerelőkészlet egymás melletti felállításhoz

Kettő vagy több hűtőkészülék egymás mellé történő beépítéséhez szüksége lesz a Side-by-side szerelőkészletre (lásd a „Telepítés“ fejezet „Side-by-side“ részét).

Zsanérfészek

Ha hűtőkészülékén módosítani szeretné az ajtó nyitási irányát, akkor ehhez át kell szerelni a felső lábazati szellőzőrácsot. Ehhez új zsanérfészekre van szükség.

Az ajtó nyitási irányának megváltoztatását kizárólag az Ügyfélszolgálat végezheti el.

Tartozékok

Utólag vásárolható tartozékokat rendelhet a Miele webshopjában. Ezek a termékek kaphatók a Miele Ügyfélszolgálatánál is (lásd a használati útmutató végét), és a Miele szakkereskedőknél.

Az első használat előtt

Hagyja a hűtőkészüléket a szállítás után kb. egy óráig állni, mielőtt csatlakoztatná.
Ezáltal megelőzheti a hűtőkészülék esetleges működési zavarait.

Csomagolóanyagok

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a belső térből.

A hűtőkészülék bekapcsolása **előtt** feltétlenül távolítsa el az összes csomagolást, beleértve a ragasztófóliát is. A hideg felületekről nehéz eltávolítani a ragasztófóliát.

Tisztítás

Vegye figyelembe ehhez a „Tisztítás és karbantartás“ fejezet megfelelő útmutatásait.

- Tisztítsa le a szekrény belsejét és a tartozékokat.

A helyes ajtó asszisztens kiválasztása (Push2open/Pull2open)

Az ajtó asszisztens támogatja önt a készülék ajtajának kinyitásában.

A Push2open és Pull2open ajtó asszisztensek közül választhat (lásd „További beállítások elvégzése“ fejezet „Ajtó asszisztens bekapcsolása“ című rész). Gyárilag a Push2open ajtó asszisztens van beállítva.

- Válassza ki a Pull2open ajtó asszisztenst, amennyiben a hűtőkészüléke fogantyúval rendelkező bútorfronttal rendelkezik.
- Válassza ki a Push2open ajtó asszisztenst, amennyiben a hűtőkészüléke fogantyú nélküli bútorfronttal rendelkezik.

Az Active AirClean szűrő behelyezése

A hűtőkészüléke két darab Active AirClean szűrővel van felszerelve, amelyek semlegesítik a kellemetlen szagokat a hűtőzónában.

- Helyezze be a mellékelt Active AirClean szűrőt a „Tisztítás és ápolás“ fejezet „Az Active AirClean szűrő cseréje“ részében leírtaknak megfelelően.

Miele@home

A hűtőkészülék integrált Wi-Fi-modullal van felszerelve.

Gyárilag a hálózati funkció deaktiválva van.

A használatához szüksége van a következőkre:

- Wi-Fi-hálózat
- Miele App,
- Miele felhasználói fiók. A felhasználói fiókot a Miele App segítségével tudja létrehozni.

A Miele App végigvezeti önt a hűtőkészülék és az otthoni Wi-Fi-hálózat közötti kapcsolat létrehozásán.

Miután csatlakoztatta a hűtőkészüléket a Wi-Fi-hálózatához, az App segítségével pl. a következőket tudja elvégezni:

- információk lehívása hűtőkészüléke üzemi állapotáról
- hűtőkészüléke beállításainak módosítása

A hűtőkészülék Wi-Fi-hálózatba történő csatlakoztatásával növekszik az energiafogyasztás – akkor is, ha a hűtőkészülék ki van kapcsolva.

Gondoskodjon arról, hogy a hűtőkészüléke felállítási helyén a Wi-Fi-hálózat jelerőssége megfelelő legyen.

A Wi-Fi kapcsolat elérhetősége

A Wi-Fi kapcsolat egy frekvencia tartományt oszt meg más készülékekkel (pl. mikrohullámú sütő, távirányítású játékok). Ezért időszakos vagy állandó kapcsolódási zavarok léphetnek fel. A kínált funkciók állandó rendelkezésre állását ezért nem lehet biztosítani.

A Miele@home elérhetősége

A Miele App használata a Miele@home szolgáltatások elérhetőségétől függ az ön országában.

A Miele@home szolgáltatás nem minden országban elérhető.

Információkat az elérhetőségről a www.miele.com weboldalon talál.

Miele alkalmazás

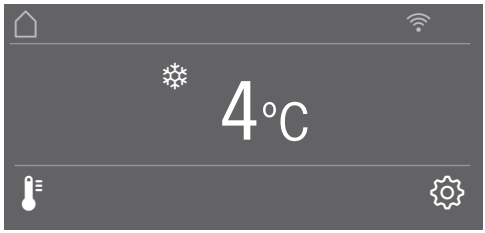
A Miele alkalmazást ingyenesen letöltheti az Apple AppStore-ból vagy a Google Play áruházból.

Letölthető az App Store-ból

SZEREZD MEG: Google Play

A hűtőkészülék kezelése

Az érintőkijelzőt hegyes vagy éles tárgyak, mint pl. ceruzák, tollak megkarcolhatják.
Az érintőkijelzőt csak ujjal érintse meg.
Ha az ujjai hidegek, akkor előfordulhat, hogy az érintőkijelző nem reagál.



Azok az érintőgombok, amik a hőmérséklet-kijelző alatt találhatóak, egy érintéssel közvetlenül **kiválaszthatók**, a hőmérséklet-kijelzőn vagy afelett található piktogramok és szövegek azonban csak **megtekinthetők**.

Beállítási üzemmód ⚙

A beállítási móddal ⚙ a hűtőkészülék különböző funkcióit választhatja ki, és bizonyos beállításaikat is módosíthatja (lásd a „További beállítások végrehajtása“ fejezetet).

- Érintse meg a(z) ⚙ érintőgombot, hogy a Beállítási módba jusson.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombok segítségével azt a funkciót, amelyben beállításokat szeretne végrehajtani.
- Hagyja jóvá a kiválasztást az *OK* gombbal.
- Módosítsa a beállításokat a választási módnak megfelelően a(z) < és > vagy a(z) + és − érintőgombok segítségével.
- Hagyja jóvá a kiválasztást az *OK* gombbal.

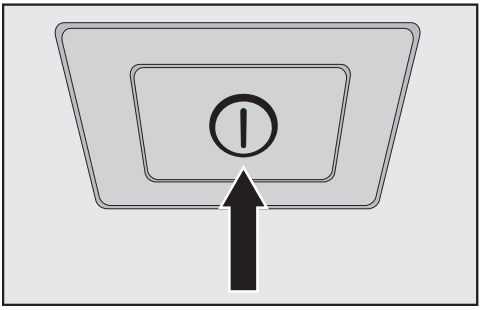
A **színnel** jelölt beállítás mindig a **kiválasztott** beállítás, ezt közvetlenül az *OK* gombbal hagyhatja jóvá.

- Érintse meg a(z) ⮌ érintőgombot, ha a korábbi menüszintre szeretne váltani, vagy ha meg akarja szakítani a műveletet.

A kijelző minden megérintését gombhang hagyja jóvá. A gombhangot a Beállítási módban ⚙ kapcsolhatja ki.

Első üzembe helyezés elvégzése

■ Nyissa ki a készülék ajtaját.



■ Kapcsolja be a hűtőkészüléket a Be/Ki kapcsológomb megnyomásával.

A Be/Ki kapcsológomb a kijelző alatt található.

A hűtőkészülék hűteni kezd, és a belső világítás nyitott készülékajtónál világít.

A hűtőkészülék kijelzőjén megjelenik a Miele felirat.

■ Ha a hűtőkészüléket első alkalommal kapcsolja be, akkor a következő beállítások végrehajtására szólítja fel a készülék:

- A(z) Nyelv beállítása (amennyiben véletlenül egy hibás Nyelv lett kiválasztva, lépjen be ismét a Beállítási módba ⚙, és keresse meg a nemzeti nyelv beállításának szimbólumát ⚑)
- A(z) Hőmérsékletegység beállítása: °C (Celsius-fokban) vagy °F (Fahrenheit-fokban)
- Miele@home beállítása:

■ Válassza ki a(z) tovább funkciót, ha a(z) Miele@home funkciót most szeretné beállítani. A kijelző és a Miele App végigvezetik önt a további lépéseken.

Amint sikeresen csatlakoztatta a hűtőkészülékét az Appon keresztül a Wi-Fi hálózathoz, megjelenik a hűtőkészülék kijelzőjén a(z) Kapcsolat sikeresen létrehozva felirat.

■ Hagyja jóvá ismét a műveletet az *OK* gombbal.

Aktív Wi-Fi kapcsolat esetén megjelenik a kijelzőn: ᯤ.

■ Válassza ki a(z) átugrás funkciót, ha a(z) Miele@home funkciót később szeretné beállítani.

■ Érintse meg a(z) ⮌ érintőgombot, ha a korábbi menüszintre szeretne váltani.

A kijelzőn a következő üzenet jelenik meg: Első használatba vétel sikeresen lezárult..

■ Hagyja jóvá az első üzembe helyezést az *OK* gombbal.

A kijelzőn megjelenik a főképernyő (lásd a „A készülék leírása“ fejezet „Főképernyő“ részét).

Az első üzembe helyezést nem lehet megszakítani. A hűtőkészülék kikapcsolásával megszakítható, azonban a hűtőkészülék újbóli bekapcsolása után folytatni kell az első üzembe helyezést.

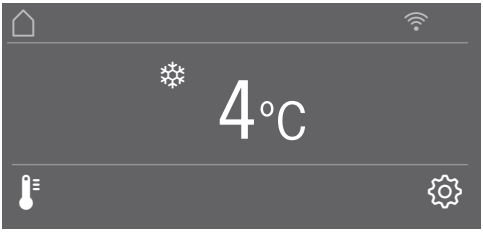
A hűtőkészülék be- és kikapcsolása

A hűtőkészülék bekapcsolása

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Kapcsolja be a hűtőkészüléket a Be/Ki kapcsoló gomb megnyomásával.

A hűtőkészülék hűteni kezd, és a belső világítás nyitott készülékajtónál világít.

A hűtőkészülék kijelzőjén megjelenik a Miele felirat, majd a főképernyő:



Annak érdekében, hogy a hőmérséklet elég alacsony legyen, hagyja a hűtőkészüléket néhány órán keresztül előhűteni, mielőtt első alkalommal élelmiszert helyez be.

A hűtőkészülék kikapcsolása

- Kapcsolja ki a hűtőkészüléket a Be/Ki kapcsoló gomb megnyomásával.

A hűtés és a belső világítás kikapcsol.

Kérjük, vegye figyelembe az alábbiakat. A hűtőkészülék nincs leválasztva a hálózatról, ha a Be/Ki kapcsoló gombbal kikapcsolja.

Hosszabb távollét esetén

Ha hosszabb ideig nem használja a hűtőkészüléket, akkor:

- Kapcsolja ki a hűtőgépet.
- Húzza ki a csatlakozó dugót, vagy kapcsolja ki a ház biztosítóját.
- Tisztítsa ki a hűtőgépet.
- A megfelelő szellőzés és a szagképződés elkerülése érdekében hagyja nyitva a készülék ajtaját.

Ha hosszabb távollét esetén kikapcsolja a hűtőkészüléket, de nem tisztítja ki, akkor zárt hűtőajtónál fennáll a penészesedés veszélye.
Mindenképpen tisztítsa ki a hűtőkészüléket.

A Beállítási módban ⚙ a hűtőkészülék különböző funkcióit választhatja ki és változtathatja meg a beállításokat, így az igényeihez igazíthatja a hűtőkészülékét.

A következőkben a Beállítási módban ⚙ található azon funkciók leírása következik, amelyek további magyarázatot igényelnek.

Beállítási módban ⚙ az ajtóriasztás és más figyelmeztető jelzések is automatikusan le vannak tiltva.

A(z) Billentyűzár 🔒/🔓 be- vagy kikapcsolása

Ha bekapcsolja a(z) Billentyűzár funkciót, akkor megelőzheti a hőmérséklet vagy a beállítási mód ⚙ paramétereinek véletlen elállítását.

- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Billentyűzár lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- A billentyűzár funkciót a(z) < és > érintőgombok segítségével kapcsolja be vagy ki helyzetbe, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- A billentyűzár a készülék ajtajának becsukása után kapcsol be.

A bekapcsolt billentyűzárat a kijelző nem mutatja.

Amennyiben bekapcsolt billentyűzár esetén kiválaszt egy érintőgombot, a kijelzőn a(z) A feloldásához nyomja az OK-gombot 6 másodpercig üzenet jelenik meg.

- Kövesse a kijelző utasításait.

A kijelző rövid ideig felold, és elvégezheti a kívánt beállítást. A készülék ajtajának becsukásával a billentyűzár ismét bekapcsol.

Hőmérséklet beállítása a MasterFresh zónában (száraz rekesz) 🌡↕

- Válassza ki a beállítási módban ⚙ a < és > érintőgombokkal a MasterFresh lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a — és + érintőgombokkal a helyes hőmérsékletet, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Érintse meg a ⮌ érintőgombot, ha a folyamatot meg akarja szakítani.

A szegmens sáv öt szegmensből áll, a hőmérséklet beállítása kb. 1 °C-os lépésekben történik.

A száraz rekesz hőmérséklete gyárilag 0 °C-ra van beállítva.

Önteszt ☑ végrehajtása

Végezze el a(z) Önteszt beállítást, ha úgy érzi, hogy a hűtőkészülék nem megfelelően működik és ellenőrizni kell, hogy vannak-e esetleges meghibásodások.

- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Önteszt lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Érintse meg a(z) ⮌ érintőgombot, ha a folyamatot meg akarja szakítani.

A(z) Önteszt elindul, és ellenőrzi, hogy vannak-e esetleg meghibásodások a hűtőkészülékben.

- Amennyiben az önteszt során nem található meghibásodás, a kijelzőn a Rendszer újraindítás üzenet jelenik meg.
- Amennyiben az önteszt során meghibásodások találhatóak, ezek a hibaüzenetek megjelennek a kijelzőn.

Kiegészítőleg megszólal egy figyelmeztető hang.

- Ha zavarja a figyelmeztető hang, akkor korábban is kikapcsolhatja a(z)🔕 érintőgomb megérintésével.
- Jegyezze fel a kijelzett hibaüzenet(ek)et.
- Hívja fel az Ügyfélszolgálatot, és tájékoztassa őket a kijelzett hibaüzenet(ek)ről.
- Hagyja jóvá az üzenetet az *OK* gombbal.

A kijelzőn a Rendszer újraindítás üzenet jelenik meg.

A hűtőkészülék rövid időre automatikusan ki-, majd ismét bekapcsol.

A kijelzőn az Önteszt befejeződött üzenet jelenik meg.

- Hagyja jóvá az üzenetet az *OK* gombbal.

A kijelzőn ismét a főképernyő jelenik meg.

Ajtó asszisztens 🚪 bekapcsolása

A Push2open és Pull2open ajtó asszisztensek közül választhat.
Gyárilag a Push2open ajtó asszisziens van beállítva.

A Push2open ajtó asszisztens alkalmas fogantyú nélküli bútorfrontokhoz. A készülék ajtaja automatikusan kinyílik, ha enyhén megnyomja.

A Pull2open ajtó asszisztens alkalmas fogantyúval rendelkező bútorfrontoknál. A készülék ajtaja könnyen és kis erőfeszítéssel kinyitható.

⚠ A készülékajtó idő előtti becsukása sérülésveszélyt okozhat!
Bekapcsolt ajtó asszisztens esetén a készülék ajtajának ismételt idő előtti becsukása károkhoz és funkcionális károsodásokhoz vezethet.
Mellőzze a készülék ajtajának megtartását vagy becsukását, amíg az automatikus ajtónyitás üzemel. Ha a készülék ajtaját mégis becsukta, hagyja öt percig csukva. Az automatikus ajtónyitás újra beáll.

Push2open bekapcsolása

- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Ajtó asszisztens lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Mód lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Push2open lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Az előző menüszinthez történő visszatéréshez érintse meg a(z) ⮌ érintőgombot.

– Intenzitás beállítása

Beállíthatja a(z) Push2open funkció intenzitását. Minél alacsonyabb a beállított intenzitás, annál kevesebb erőt kell kifejtenie a készülék ajtajának benyomásakor.

- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Ajtó asszisztens lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Intenzitás lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a helyes intenzitást (alacsony, közepes, magas), és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

– AutoClose időtartamának beállítása

Beállíthatja azt az időtartamot is, hogy meddig maradjon nyitva a készülék ajtaja, mielőtt automatikusan becsukódik.

- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Ajtó asszisztens lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) AutoClose lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) + és — érintőgombokkal a megfelelő időtartamot (5–30 másodperc), és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

Akaratlan nyitás elleni védelem: ha nem tárja ki a készülékajtót, akkor az az ön által meghatározott időtartam után magától becsukódik.

Pull2open bekapcsolása

- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Ajtó asszisztens lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Mód lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Pull2open lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Az előző menüszinthez történő visszatéréshez érintse meg a(z) ⮌ érintőgombot.

– Intenzitás beállítása

Beállíthatja a(z) Pull2open funkció intenzitását. Minél alacsonyabb a beállított intenzitás, annál kevesebb erőt kell kifejtenie a készülék ajtajának húzásakor.

- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Ajtó asszisztens lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Intenzitás lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a helyes intenzitást (alacsony, közepes, magas), és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

Ajtó asszisztens kikapcsolása

- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Ajtó asszisztens lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Mód lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) ki lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Az előző menüszinthez történő visszatéréshez érintse meg a(z) ⮌ érintőgombot.

Miele@home

A Miele@home beállítása

A(z) Miele@home beállítása üzenet csak akkor jelenik meg, ha a hűtőkészülék még nem volt csatlakoztatva a Wi-Fi hálózatra.

- Kapcsolja össze a hűtőkészüléket az „Első üzembe helyezés“ című fejezetben leírtak szerint.

Miele@home deaktiválása

- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Miele@home lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) deaktiválás lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

A kijelzőn a Deaktiválás sikeres üzenet jelenik meg.

- Hagyja jóvá az üzenetet az *OK* gombbal.

A hűtőkészülék leválasztásra kerül a Wi-Fi-hálózatról.

A ᯤ piktogram kialszik a kijelzőn.

Miele@home aktiválása

Újra engedélyeznie kell a hálózatba kapcsolást, ha a Miele@home korábban aktiválva volt, majd a kapcsolat le lett választva.

- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Miele@home lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) aktiválás lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

A kijelzőn az Aktiválás sikeres üzenet jelenik meg.

- Hagyja jóvá az üzenetet az *OK* gombbal.

Aktív Wi-Fi-kapcsolat esetén megjelenik a kijelzőn: ᯤ.

Wi-Fi-kapcsolati állapot ellenőrzése

- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Miele@home lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Kapcsolat státusza lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

A kijelzőn megjelenik a Wi-Fi-kapcsolat állapotáról szóló információ:

- ᯤ csatlakoztatva: erős kapcsolat,
- ᯤ csatlakoztatva: közepesen erős kapcsolat,
- ᯤ csatlakoztatva: gyenge kapcsolat,
- ᯤ: nincs kapcsolat.

Miele@home újbóli beállítása

Ha a Wi-Fi-hálózata módosult, a Miele@home-ot újra beállíthatja a hűtőkészülékéhez.

- Válassza ki a Beállítási módban ⚙ a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Miele@home lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Új beállítás lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

A kijelzőn a Konfiguráció visszaállítása? üzenet jelenik meg.

- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) igen vagy nem lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

A hálózati konfiguráció visszaállítása

Állítsa vissza a hűtőkészülék kiszállítási állapotban érvényes beállításait, ha a hűtőkészüléket ártalmatlanítja, eladja, vagy használt hűtőkészüléket helyez üzembe. Ezzel a hálózati konfiguráció visszaállítása is megtörténik, így az összes személyes adat törlődik a hűtőkészülékből. Ezenkívül a korábbi tulajdonos nem férhet már hozzá a hűtőkészülékhez.

- Állítsa vissza a hűtőkészülék beállításait a „Kiszállítási állapot beállításainak visszaállítása“ fejezetben leírtaknak megfelelően.

Bemutatótermi üzemmód kikapcsolása

A bemutató üzemmód lehetővé teszi a szakkereskedőknek a hűtőkészülék **bekapcsolt hűtés nélküli** bemutatását. Magán használatban erre a beállításra nincs szüksége.

Ha a bemutató üzemmód gyárilag került beállításra, a jelenik meg a kijelzőn.

- Válassza ki a Beállítási módban a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Bemutatótermi üzemmód lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

A kijelzőn az Aktiválás feloldásához nyomja az OK-gombot 4 másodpercig üzenet jelenik meg.

- Kövesse a kijelző utasításait.

A kijelzőn megjelenik a visszaszámlálás: Bemutatótermi üzemmód deaktiválása mp. múlva.

A kijelzőn a Bemutatótermi üzemmód deaktiválva. A készülék hűt üzenet jelenik meg.

- Hagyja jóvá ezt az üzenetet az *OK* gombbal.

A kijelzőn ismét a főképernyő jelenik meg.

További beállítások elvégzése

Kiszállítási állapot beállításainak visszaállítása

Visszaállíthatja a hűtőkészülék beállításait a kiszállítási állapotra.

Állítsa vissza a hűtőkészülék kiszállítási állapotban érvényes beállításait, ha a hűtőkészüléket ártalmatlanítja, eladja, vagy használt hűtőkészüléket helyez üzembe. Ezzel a hálózati konfiguráció visszaállítása is megtörténik, így az összes személyes adat törlődik a hűtőkészülékből. Ezenkívül a korábbi tulajdonos nem férhet már hozzá a hűtőkészülékhez.

- Válassza ki a Beállítási módban a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Gyári beállítások lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) visszaállítás lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

Rövid várakozási idő után megjelenik a kijelzőn a Beállítások visszaállítása üzenet.

- Hagyja jóvá az üzenetet az *OK* gombbal.

Az első üzembe helyezés újra elindul (lásd az „Első üzembe helyezés“ fejezet „Első üzembe helyezés elvégzése“ című részét).

A hűtőkészülék beállításai a következő értékekre állnak vissza:

Funkció		Kiszállítási állapot beállítása
	Nyelv	angol
	Kijelző fényereje	közepes érték (a 7 szegmensből a 4.)
	Színséma	sötét
	Hangjelzések	közepes érték (a 7 szegmensből a 4.)
	Gomb hang	közepes érték (a 7 szegmensből a 4.)
°C/°F	Hőmérséklet egység	Celsius-fok
	Billentyűzár	kikapcsolva
	MasterFresh	0 °C (az 5 szegmensből a 2.)
	Ajtó asszisztens	Push2open
	Miele@home	kikapcsolva
	Sabbat mód	kikapcsolva
	Active AirClean szűrő kijelző	bekapcsolva
	Hűtőzóna hőmérséklete	4 °C
	Hőmérséklet a száraz rekeszben	0 °C

Sabbat mód be- vagy kikapcsolása

A hűtőkészülék a vallási szokások támogatása érdekében Sabbat mód üzemmóddal rendelkezik.

Ha a Sabbat mód be van állítva, akkor nem hajthat végre egyetlen beállítást sem a hűtőkészülékén.

Ügyeljen arra, hogy a készülékajtó fixen zárva legyen, mivel az optikai és akusztikus figyelmeztetések ki vannak kapcsolva Sabbat mód esetén.

- Válassza ki a Beállítási módban a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Sabbat mód lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) be vagy ki lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

Bekapcsolt Sabbat mód esetén a kijelzőn a(z) jelenik meg, és a kijelző fényereje lecsökken (a kijelző nem változik meg a készülék ajtajának becsukásával).

Bekapcsolt Sabbat mód esetén a következők kikapcsolnak:

- ajtó asszisztens
  (fogantyú nélküli bútorfront esetén a készülékajtó alulról vagy oldalról nyitható)
- a világítás
- az összes hang- és optikai jelzés
- a hőmérséklet-kijelző
- a Szuperhűtés funkció
  (ha előzőleg be lett kapcsolva)

Továbbra is kiválasztható:

- beállítási mód érintőgombja a(z) Sabbat mód kikapcsolásához.

A(z) Sabbat mód funkció kb. 125 óra után automatikusan kikapcsol.

⚠ A megromlott élelmiszer veszélyeztetheti az egészséget.
Mivel a Sabbat mód alatt bekövetkező esetleges áramszünet nem jelenik meg, ezért az élelmiszerek bizonyos körülmények között hosszabb ideig magasabb hőmérsékletnek vannak kitéve. Ezáltal az élelmiszer eltarthatósága lerövidül.
Ha a Sabbat mód alatt áramszünet volt, ellenőrizze az élelmiszerek minőségét.

Active AirClean szűrő kijelző be-, kikapcsolása vagy visszaállítása

A(z) Active AirClean szűrő kijelző emlékezteti önt minden 6. hónapban, hogy az Active AirClean szűrőt ki kell cserélnie. A kijelzőn megjelenik: Active AirClean szűrő cseréje.

Az Active AirClean szűrő cseréjéről a „Tisztítás és ápolás“ fejezet „Active AirClean szűrő cseréje“ részében olvashat.

Az Active AirClean szűrő cseréjére felszólító utasítás automatikusan megjelenik az első alkalommal, nem kell külön bekapcsolni.

Active AirClean szűrő kijelző bekapcsolása

Amennyiben a(z) Active AirClean szűrő kijelző funkciót egyszer kikapcsolta, szükség esetén újra be kell kapcsolni.

- Válassza ki a Beállítási módban a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Active AirClean szűrő kijelző lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) be lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

A(z) Active AirClean szűrő kijelző be lett kapcsolva.

Active AirClean szűrő kijelző kikapcsolása

Amennyiben nem szeretné az Active AirClean szűrő kijelző funkciót, kikapcsolhatja.

- Válassza ki a Beállítási módban a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Active AirClean szűrő kijelző lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) ki lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

A(z) Active AirClean szűrő kijelző ki lett kapcsolva.

Active AirClean szűrő kijelző visszaállítása

Miután kicserélte az Active AirClean szűrőt, vissza kell állítani az Active AirClean szűrő kijelző funkciót, hogy hat hónap elteltével ismét megjelenjen.

Amennyiben a kijelzőt nem állítja vissza, újra és újra meg fog jelenni.

- Válassza ki a Beállítási módban a(z) < és > érintőgombokkal a(z) Active AirClean szűrő kijelző lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.
- Válassza ki a(z) < és > érintőgombokkal a(z) visszaállítás lehetőséget, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

Az Active AirClean szűrő cseréje üzenet kialszik a kijelzőn.

A(z) Active AirClean szűrő kijelző funkció az Active AirClean szűrő következő cseréjéhez aktiválva lett.

A helyes hőmérséklet

A helyes hőmérséklet beállítása nagyon fontos az élelmiszer tárolásához. A mikroorganizmusok hatására az élelmiszerek gyorsan megromlanak, amit a helyes tárolási hőmérséklet megakadályozhat vagy késleltethet. A hőmérséklet befolyásolja a mikroorganizmusok növekedési sebességét. A csökkenő hőmérséklettel ezek a folyamatok lassulnak.

Annál jobban emelkedik a hőmérséklet a hűtőkészülékben:

- minél gyakrabban és hosszabb ideig nyitják ki a készülék ajtaját
- minél több élelmiszert tárolnak
- minél melegebb a frissen behelyezett élelmiszer
- minél magasabb a hűtőkészülék környezetének hőmérséklete. A készüléket egy meghatározott klímaosztályra (a helyiség hőmérséklet-tartománya) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani.

... a hűtőzónában és a MasterFresh-zónában

A hűtőzónában 4 °C-os hűtési hőmérsékletet ajánlunk.

A MasterFresh zóna száraz rekeszében 0 °C-os hőmérséklet ajánlott.

Automatikus hőmérséklet-elosztás (DynaCool)

A hűtőgép mindig automatikusan hozzákapcsolja a ventilátort, amikor a hűtőzóna hűtése bekapcsolódik. Ezáltal a hideget a hűtőzónában egyenletesen osztja el úgy, hogy a hűtőszekrényben betárolt minden élelmiszert megközelítően ugyanazzal a hőmérséklettel hűti.

A hőmérséklet beállítása

■ Érintse meg a(z) érintőgombot a hőmérséklet beállításához.

Megjelenik a korábban beállított hőmérséklet.

■ Állítsa be a + és — érintőgombok segítségével a hőmérsékletet. Amennyiben nyomva tartja az érintőgombokat, folyamatosan változik a hőmérséklet.

■ Hagyja jóvá a hőmérséklet-beállítást az *OK* gombbal vagy az utolsó gombnyomást követően várjon kb. nyolc másodpercet. A hőmérséklet automatikusan beállításra kerül.

Tanács: Az újonnan beállított hőmérsékletet a készülékajtó bezárásával is jóváhagyhatja és rögzítheti.

A hőmérséklet-kijelző a kijelzőn mindig a **kívánt** hőmérsékletet mutatja.

Ha elállította a hőmérsékletet, akkor a hőmérséklet-kijelző ellenőrzését **kevéssé telepakolt hűtőkészülék esetén kb. 6 óra után, teli készülék esetén pedig kb. 24 óra után végezze el**. Csak ezután áll be a tényleges hőmérséklet.

■ Ha ezután a hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony lenne, állítsa be újra a hőmérsékletet.

Hőmérséklet beállítása a MasterFresh zóna száraz rekeszében

A MasterFresh zóna száraz rekeszében a hőmérséklet kb. 0 °C.

Amennyiben magasabb vagy alacsonyabb értéket akar beállítani, akkor csekély mértékben módosíthatja a hőmérsékletet (lásd „További beállítások elvégzése“ „Hőmérséklet beállítása a MasterFresh zónában (száraz rekesz) “).

Tanács: Ha pl. különösen érzékeny halat szeretne eltárolni, alacsonyabb beállítást választhat ki. A kissé magasabb hőmérsékletet akkor érdemes választani, ha például készételt szeretne berakni a hűtőkészülékbe.

A hőmérséklet lehetséges beállítási értékei

A hűtőzónában a hőmérséklet 2 °C és 8 °C között állítható be.

A MasterFresh zóna száraz rekeszének hőmérséklete kb. -1 °C és 3 °C között állítható.

Szuperhűtés ❄ funkció

A szuperhűtés funkcióval a hűtőzóna nagyon gyorsan lehűl a leghidegebb értékre (a helyiség hőmérsékletétől függően).

A Szuperhűtés bekapcsolása különösen akkor ajánlott, ha nagy mennyiségű, frissen behelyezett élelmiszert vagy italt szeretne gyorsan lehűteni.

A Szuperhűtés bekapcsolása

- Érintse meg a 🌡 érintőgombot a hőmérséklet beállításához.
- Érintse meg a ❄ érintőgombot a Szuperhűtés funkció bekapcsoláshoz.

A ❄ piktogram színes, és a hőmérséklet-kijelzőn megjelenik az újonnan beállított 2 °C-os hőmérséklet.

- Hagyja jóvá a beállítást az *OK* gombbal, vagy az utolsó gombnyomást követően várjon kb. 8 másodpercet. A beállítás automatikusan beállításra kerül.

Most a ❄ piktogram világít a kijelzőn.

A készülék a lehető legnagyobb hűtési teljesítménnyel működik.

A Szuperhűtés kikapcsolása

- Érintse meg a 🌡 érintőgombot a hőmérséklet beállításához.

A ❄ piktogram színes, és a hőmérséklet-kijelzőn a 2 °C-os hőmérséklet látható.

- Érintse meg a ❄ érintőgombot a Szuperhűtés funkció kikapcsolásához.

A ❄ piktogram már nem színes, és a hőmérséklet-kijelzőn ismét a korábban beállított hőmérséklet jelenik meg.

- Hagyja jóvá a beállítást az *OK* gombbal, vagy az utolsó gombnyomást követően várjon kb. 8 másodpercet. A beállítás automatikusan beállításra kerül.

A ❄ piktogram kialszik a hőmérséklet-kijelzőn.

A hűtőgép hűtése ismét normál teljesítménnyel dolgozik.

Ha a Szuperhűtés funkciót nem kapcsolja ki, kb. hat óra után automatikusan kikapcsol. A készülék újra normál teljesítménnyel működik.

Tanács: Energiatakarékossági okból a Szuperhűtés funkciót saját maga is kikapcsolhatja, amint az élelmiszerek, vagy az italok kellően hidegek.

A hűtőkészülék egy figyelmeztető rendszerrel van ellátva, hogy elkerülhető legyen az energiaveszteség nyitva maradt készülékajtónál.

Ajtóriasztás

Ha a készülékajtó több mint két percig nyitva van, megszólal a figyelmeztető hang.
Továbbá a kijelzőn megjelenik a következő üzenet: Zárja be az ajtót..

Amint a készülékajtó bezáródik, elhallgat a figyelmeztető hang, és eltűnik a kijelzőről az üzenet.

Az ajtóriasztás idő előtti kikapcsolása

Ha zavarja a figyelmeztető hang, akkor korábban is kikapcsolhatja.

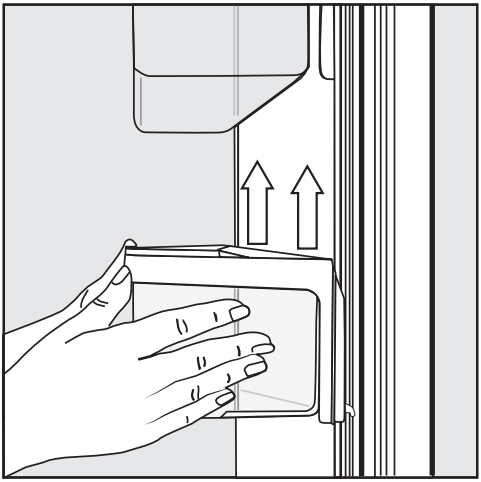
- Érintse meg az *OK* érintőgombot.

A figyelmeztető hang elhallgat, és eltűnik a kijelzőről az üzenet.

A figyelmeztető hang és az üzenet egy bizonyos idő után újra megjelenik a kijelzőn, amíg a készülékajtó be nem csukódik.

A készülékajtóban található tároló kivétele vagy áthelyezése

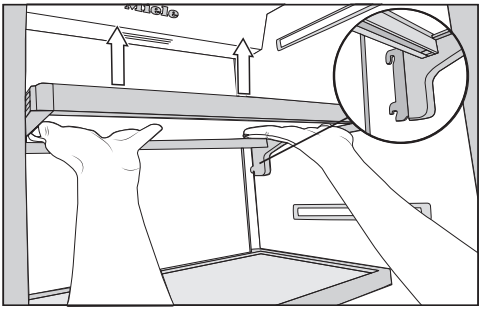
A készülékajtóban lévő tárolót csak üres állapotban vegye ki vagy helyezze át.



- Tartsa a tárolót mindkét kezével a tartókereten, és emelje fel egy kicsit úgy, hogy a tároló az akasztóhorgokkal mindkét oldalon a vezetősín fölé emelkedjen.
- Vegye ki a tárolót vagy helyezze a kívánt pozícióba úgy, hogy az akasztóhorgokat azonos magasságban visszaakasztja a vezetősínekbe.
- Ügyeljen arra, hogy a tárolót egyenesen helyezze be.

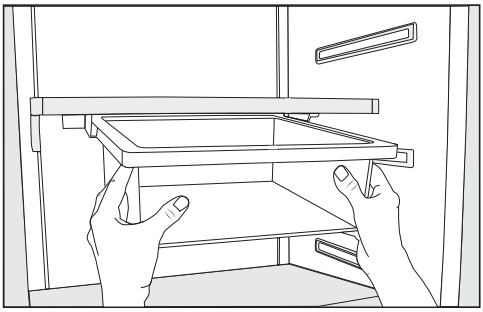
Tanács: A tárolóban található tálcákat a be- és kipakoláshoz vagy a tisztításhoz teljesen kiveheti a tartókeretből.

Rakodópolcok kivétele vagy áthelyezése



- Nyúljon mindkét kezével a rakodópolc alá, és emelje fel egy kicsit úgy, hogy a rakodópolc hátul az akasztóhorgokkal mindkét oldalon a vezetősín fölé emelkedjen.
- Húzza előre a rakodópolcot.
- Vegye ki a rakodópolcot vagy helyezze a kívánt pozícióba úgy, hogy az akasztóhorgokat visszaakasztja a vezetősínbe.
- Ügyeljen arra, hogy a rakodópolcot egyenesen helyezze be.

A függesztett fiók kivétele



- Húzza ki egyenesen a függesztett fiókot úgy, hogy mindkét oldalon felemeli a kihúzásgátló ütközők fölé.
- A behelyezéshez tolja bele a függesztett fiókot egyenesen a vezetősínbe.

A függesztett fiókot tetszés szerint eltolhatja balra vagy jobbra.

A függesztett fiók áthelyezése

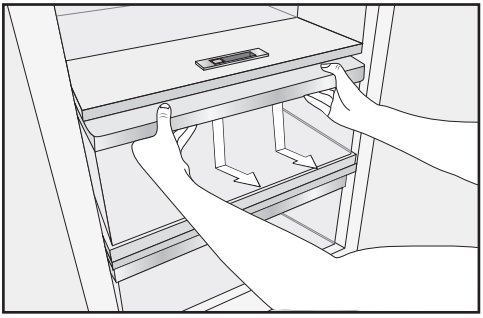
A függesztett fiókot a hűtőzóna bármely rakodópolca alá felszerelheti.

- Húzza ki a függesztett fiókot.
- A függesztett fiók tartójának eltávolításához nyomja meg a tartó mindkét oldalán hátulról a rögzítőfüleket, és húzza le ferdén lefelé a tartót a tartókeretről.
- A tartó ismételt behelyezéséhez nyomja meg mindkét oldalon hátulról a tartón lévő rögzítőfüleket, és akassza be őket a tartókeret résébe alulról.
- Helyezze ismét be a függesztett fiókot.

Tanács: A függesztett fiókot a rakodópolccal együtt is áthelyezheti.

A hűtőzóna rekeszeinek kivétele

- Kissé húzza ki az adott rekeszt.



- Fogja körül mindkét kezével alulról a rekesz tartókeretét, és nyomja a rekeszt határozott mozdulattal lefelé úgy, hogy hátul felfelé kiugorjon.
- Húzza ki a rekeszt előre.

Ezután tolja vissza a teleszkópsíneket. Így elkerülheti a károsodásokat.

A hűtőkészülék tisztításánál ügyeljen arra, hogy a speciális zsír a teleszkópos sínekből ne mosódjon ki. Nedves kendővel tisztítsa a teleszkópos síneket.

- A rekesz behelyezéséhez tegye a rekeszt a teleszkópos sínekre úgy, hogy az hallható kattanással rögzüljön.

⚠ Gyúlékony gázkeverékek robbanást okozhatnak.
Gyúlékony gázkeverékek az elektromos alkatrészek hatására meggyulladhatnak.
Ne tartson a hűtőkészülékben robbanékony anyagokat és éghető hajtógázzal működő termékeket (pl. sprayket). Az ilyen spray-ket a rányomtatott összetevőkről vagy a láng szimbólumról ismerheti fel. Az esetlegesen kiszivárgó gázok az elektromos alkatrészek hatására meggyulladhatnak.

⚠ A zsír- vagy olajtartalmú élelmiszerek károsodást okozhatnak.
Ha a hűtőkészülékben vagy a készülék ajtajában zsír- vagy olajtartalmú élelmiszert tárol, akkor az esetleg kiömlő zsír vagy olaj miatt feszültség okozta repedések keletkezhetnek a műanyagban, és ezáltal a műanyag eltörhet vagy megrepedhet.
Ügyeljen arra, hogy az esetleg kiömlő zsír vagy olaj ne érintkezzen a készülék műanyag alkatrészeivel.

Különböző hűtési tartományok

A természetes levegőkeringés miatt különböző hőmérsékletű területek alakulnak ki a hűtőzónában.

A hideg, nehéz levegő a hűtőzóna alsó részébe süllyed. Használja a különböző hűtőzónákat az élelmiszer betárolásakor!

Tanács: Ne tárolja az élelmiszereket túl sűrűn egymás mellett, hogy a levegő jól tudjon keringeni.

Ha a levegő keringése nem kielégítő, a hűtési teljesítmény csökken, és az energiafogyasztás nő.
Ne takarja le a ventilátort a készülék hátfalán.

Tanács: Úgy tárolja az élelmiszert, hogy ne érjen hozzá a hűtőzóna hátfalához. Ellenkező esetben ráfagyhatnak a hátfalra.

Ez egy automatikus hőmérséklet-elosztással (DynaCool) rendelkező hűtőszekrény. A hűtőszekrény mindig automatikusan hozzákapcsolja a ventilátort, amikor a hűtőzóna hűtése bekapcsolódik. Ezáltal a hideg a hűtőzónában egyenletesen oszlik el és a különböző hűtőzónák kevésbé erősen hangsúlyosak. Minden betárolt élelmiszer körülbelül ugyanolyan erőteljesen hűl le.

A legmelegebb tartomány

A legmelegebb tartomány a hűtőzónában egészen fent, a készülékajtónál van. Ezt a területet pl. vaj tárolására használja, így kenhető marad, és sajt számára, hogy megtartsa az aromáját.

A leghidegebb tartomány

A hűtőzónában a leghidegebb terület közvetlenül a gyümölcs- és zöldségfiók fölött és a hátfalnál található. Még ennél is alacsonyabb a hőmérséklet a MasterFresh zóna száraz rekeszében.

A hűtőzónában és a MasterFresh zóna száraz rekeszében ezt a területet érzékeny és könnyen romló élelmiszerhez használhatja, mint pl.:

- hús, hal, szárnyas,
- kolbászáruk, készételek,
- tojásos- vagy tejszínes ételek/sütemények,

- friss tészta, sütemény-, pizza-, Quiche-tészta,
- nyers tejből készült sajt és más nyers tejből készült termékek,
- fóliába csomagolt kész zöldségek és általában minden friss élelmiszer, amelynek eltarthatóságához legalább 4 °C-os tárolási hőmérséklet szükséges.

Tanács: Mindenek előtt az elkészített ételeket tárolhatja itt, mivel a már esetlegesen jelenlévő mikroorganizmusok szaporodását megakadályozza.

Az élelmiszerek helyes tárolása

Az élelmiszert a hűtőzónában becsomagolva vagy jól betakarva tárolja (a MasterFresh zónában vannak kivételek). Így elkerülhető az idegen szagok és az esetlegesen jelenlévő baktériumok átterjedése és az élelmiszer kiszáradása. Ezt különösen az állati eredetű élelmiszer tárolásakor kell figyelembe venni. Ügyeljen arra, hogy különösen az olyan élelmiszerek, mint a nyers hús vagy a hal ne érintkezzenek más élelmiszerekkel. A hőmérséklet helyes beállítása esetén és megfelelő higiénia mellett az élelmiszer eltarthatóságát jelentősen növelni lehet, és így csökkenhet a kidobott élelmiszerek mennyisége is.

Gyümölcs és zöldség

A gyümölcs és a zöldség azonban csomagolatlanul tárolható a gyümölcs- és zöldségfiókban.

Élelmiszerek tárolása a MasterFresh zónában

MasterFresh zóna

A MasterFresh zónában optimálisak a feltételek a gyümölcs, zöldség, hal, hús és tejtermékek tárolására. Az élelmiszerek lényegesen hosszabb ideig maradnak frissek, ízük és vitamintartalmuk pedig tovább megmarad.

A MasterFresh zóna egy nedves és egy száraz rekeszből áll.

- A **nedves rekesz** a páratartalom-szabályozó beállításától függően különösen alkalmas **gyümölcsök és zöldségek tárolására**.
- A **száraz rekesz** különösen **könnyen romlandó élelmiszerek tárolására** alkalmas, mint például a hal, a hús és a tejtermékek.
  Ezen kívül mindenféle élelmiszert tárolhat, feltéve, hogy be vannak csomagolva.

	MasterFresh zóna rekeszeinek max. terhelhetősége
K 2602 Vi, K 2612 Vi	25 kg
K 2802 Vi, K 2812 Vi	35 kg
K 2902 Vi, K 2912 Vi	45 kg

Állítható páratartalmú nedves rekesz



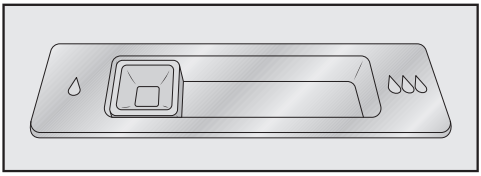
A behelyezett élelmiszerek által kibocsátott páratartalmat tartja meg a nedves rekesz. Minél jobban megfelel a nedves rekeszben található páratartalom az élelmiszer saját nedvességtartalmának, annál ropogósabb és frissebb marad az élelmiszer hosszú időn át is, mivel az élelmiszer víztartalma nagymértékben megmarad.

A páratartalom mértéke alapvetően a behelyezett élelmiszerek fajtájától és mennyiségétől függ, ha azokat csomagolás nélkül tárolja.

A nedves rekeszben lévő hőmérséklet megközelíti a hagyományos hűtőzóna hőmérsékletét.

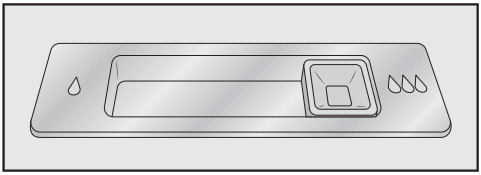
Vegye figyelembe, hogy az élelmiszerek hosszú eltarthatóságának egyik fontos feltétele, hogy maga az élelmiszer is jó minőségű legyen.

A páratartalom-szabályozó segítségével szabályozhatja a nedves rekeszben található páratartalmat a(z) ◊ és ◊◊◊ beállításokkal.



Páratartalom-szabályozó ◊ állása = enyhén megnövelt páratartalom

Akkor válassza ezt a beállítást ◊, ha **nagyon sok** gyümölcsöt és zöldséget tárol a nedves rekeszben. A páratartalom-szabályozó részben lezárja a rekeszhez vezető nyílásokat, hogy a nedvességtartalom egy része megmaradjon.



Páratartalom-szabályozó ◊◊◊ állása = megnövelt páratartalom

Akkor válassza ezt a beállítást ◊◊◊, ha **kevés és sok** közötti mennyiségű gyümölcsöt és zöldséget tárol a nedves rekeszben. A páratartalom-szabályozó teljesen lezárja a rekeszhez vezető nyílásokat, hogy a teljes nedvességtartalom megmaradjon.

Tanács: Ha a páratartalom túl magas és nagyobb mennyiségű pára összegyűlik a rekeszben, válassza a(z) ◊ beállítást.
Kis tárolási mennyiség esetén a páratartalom túl alacsony lehet. Kis mennyiség esetén tegye az élelmiszereket légzáró csomagolásba.

Megnövelt páratartalom esetén bizonyos esetekben a nedves rekeszben kondenzvíz keletkezhet.
Távolítsa el a kondenzvizet egy kendővel.

Nedves rekesz páratartalmának szabályozása

- Mozgassa a nedvességszabályozót balra ◊ vagy jobbra ◊◊◊, a kívánt beállításnak megfelelően.

Száraz rekesz állítható hőmérséklettel



A száraz rekeszben a hőmérséklet -1 és 3 °C között van. Ez alacsonyabb, mint a hagyományos hűtőzónában, azonban a hidegre nem érzékeny élelmiszerek számára ez az optimális tárolási hőmérséklet.

Mivel az élelmiszerek eltarthatósága ezen a hőmérsékleten hosszabb, az élelmiszerek lényegesen tovább tárolhatók frissességük elvesztése nélkül, így a bevásárlásra is később kerülhet sor.

Amennyiben viszont magasabb vagy alacsonyabb értéket akar beállítani, mert pl. halat szeretne tárolni, akkor csekély mértékben módosíthatja a hőmérsékletet (lásd „További beállítások elvégzése“ fejezet „Hőmérséklet beállítása a MasterFresh zónában (száraz rekesz) 🌡↕“ című része).

A száraz rekeszben lévő páratartalom megközelíti a hagyományos hűtőzónában lévő páratartalmat.

Tanács: Mindenekelőtt a saját készítésű ételeit tárolhatja itt, mivel a már esetlegesen jelenlévő mikroorganizmusok szaporodását megakadályozza.

A száraz rekesz különösen könnyen romlandó élelmiszerek tárolására alkalmas, például:

- tejtermékek, például joghurt, sajt, tejszín, túró stb.
- saláták
- hús, szárnyas, felvágott
- friss hal, kagyló és rákfélék
- Ezen kívül mindenféle élelmiszert tárolhat, feltéve, hogy be vannak csomagolva.

Vegye figyelembe, hogy a fehérjében gazdag élelmiszerek gyorsabban romlanak.
Ez azt jelenti, hogy a kagylók és rákok pl. gyorsabban romlanak meg, mint a hal, a hal pedig gyorsabban romlik meg, mint a hús.

Az élelmiszert ebben a rekeszben higiéniai okokból csak **jól betakarva vagy becsomagolva** tárolja.

Élelmiszerek tárolása a MasterFresh zónában

Az élelmiszereket kb. 30–60 perccel az elfogyasztásuk előtt vegye ki a száraz rekeszből. Csak szobahőmérsékleten bontakozik ki a megfelelő aroma és íz.

Ha a helyiségben meleg van, és az élelmiszer érzékeny, akkor előnyös az élelmiszereket egy időre a hűtőzónába helyezni.

Ha nem elégedett az élelmiszerek tárolásával (például, ha az élelmiszerek rövid tárolási idő után ernyedtek vagy fonnyadtak lesznek), vegye figyelembe az alábbi utasításokat:

- Csak friss ételeket tároljon. Az élelmiszerek tárolási állapota döntő fontosságú a frissességhez.
- Az élelmiszerek tárolása előtt tisztítsa ki a MasterFresh zónát.
- A nagyon nedves élelmiszereket csepegtesse le a nedves rekeszbe történő tárolás előtt.
- Ne tároljon hidegre érzékeny ételeket a száraz rekeszben (lásd „Élelmiszer tárolása a hűtőzónában“, „Hűtőzónához nem alkalmas élelmiszerek“).
- Adja meg a megfelelő beállítást a tárolni kívánt élelmiszerhez (nedves vagy száraz tárolás).
- A nedves rekeszben az élelmiszereket csomagolás nélkül tárolja.
  A nedves rekesz magas páratartalmát kizárólag a tárolt élelmiszerek nedvessége biztosítja.
  Ha a páratartalom nem elég magas, mert pl. túl kevés élelmiszert tárol, a páratartalmat pl. nedves szivaccsal növelni kell.
- Ha úgy érzi, hogy a száraz rekesz hőmérséklete túl magas vagy túl alacsony, állítsa be a száraz rekesz hőmérsékletét (lásd „A megfelelő hőmérséklet“, „A hőmérséklet lehetséges beállítási értékei“ fejezet). Legkésőbb, amikor jégkristályok képződnek a száraz rekesz alján, meg kell növelni a hőmérsékletet, különben a hideg tárolás során az élelmiszer megsérül.
- Ha túl sok víz gyűlt össze a nedves rekesz alján, itassa fel azt egy kendővel. Szükség esetén csepegtesse le az élelmiszereket a tárolás előtt, vagy tegyen a nedves rekesz aljára egy sütőrácsot, hogy a nedvesség elszivároghasson.

Automatikus leolvasztás

Hűtőzóna és MasterFresh zóna

A hűtőzóna és a MasterFresh zóna automatikusan leolvasztanak.

A kompresszor működése alatt funkcionális okokból a hűtőzóna és a MasterFresh zóna hátsó falán dér- és vízcseppek keletkezhetnek. Ezeket nem szükséges eltávolítania, mert ezek a kompresszor melegétől automatikusan elpárolognak.

Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz az elektronikába vagy a világításba.

⚠ A befolyó nedvesség károsodást okozhat.
A gőztisztító készülék gőze a műanyag részeket és az elektromos alkatrészeket károsíthatja.
Ne használjon gőztisztító készüléket a hűtőkészülék tisztításához.

A készülék belsejében lévő típustáblát nem szabad eltávolítani! A típustáblára hiba esetén szükség van.

Útmutatások a tisztítóeszközökhöz

Hogy a felületek károsodását elkerülje, **ne** használjon a tisztításhoz

- szóda-, ammónia-, sav- vagy kloridtartalmú tisztítószereket,
- vízkőoldó tisztítószereket,
- dörzsölő tisztítószereket (pl. súrolópor, folyékony súrolószert, tisztítókövet),
- oldószertartalmú tisztítószereket,
- nemesacél-tisztító szereket,
- mosogatógép-tisztítót,
- sütőtisztító spray-ket,
- üvegtisztítót,
- dörzsölő, kemény szivacsot és kefét (pl. edénysúroló szivacsot),
- tisztító radírt,
- éles fémpengét.

A hűtőkészülék belsejében csak élelmiszerekre ártalmatlan tisztító- és ápolószereket használjon.

A tisztításhoz langyos vizet és kevés kézi mosogatószert ajánlunk.

A hűtőkészülék tisztítása előtt

- Kapcsolja ki a hűtőkészüléket a Be/Ki kapcsoló gomb megnyomásával.
- Vegye ki az élelmiszereket a hűtőkészülékből, és tárolja azokat hűvös helyen.
- Vegyen ki a tisztításhoz minden olyan további alkatrészt, amelyet ki lehet (lásd a „Belső tér kialakítása“ fejezetet).

Belső tér, tartozékok

Rendszeresen, legalább havonta egyszer tisztítsa meg a hűtőkészüléket.
A szennyeződéseket ne hagyja megszáradni, hanem azonnal távolítsa el őket.

- A hűtőkészülék belső terét langyos vízzel és egy kevés kézi mosogatószerrel tisztítsa meg. Minden alkatrészt kézzel tisztítson meg, ne a mosogatógépben.
- Tisztítás után töröljön át mindent tiszta vízzel, majd szárítson meg mindent puha kendővel.
- A megfelelő szellőzés és a szagképződés elkerülése érdekében hagyja még egy kis időre nyitva a készülék ajtaját.

Alumínium keretek

A készülékajtóban található rakodópolcok és tárolók keretei részben alumíniumból vannak.

Az alumínium élő anyag. A látószög, a fény beszűrődése és a környezet határozza meg a hűtőkészülék fényvisszaverő hatását és ily módon az optikáját. Az alumínium érzékeny a karcolásokra és a vágásokra.

Az alumínium keretek elszíneződhetnek vagy megváltozhatnak, ha hosszabb ideig vannak szennyeződéseknek kitéve.
Ezért azonnal távolítsa el a szennyeződéseket az alumínium keretekről.

Az ajtótömítés tisztítása

⚠ A helytelen tisztítás károkat okozhat.
Az ajtótömítés olajjal vagy zsírokkal való kezelése porózussá teheti az ajtótömítést.
Ne olajozza vagy zsírozza be az ajtótömítést.

- Csak tiszta vízzel tisztítsa meg rendszeresen az ajtótömítést, majd alaposan törölje szárazra egy kendővel.

A szellőzőrések tisztítása

A porlerakódások növelik az energiafogyasztást.

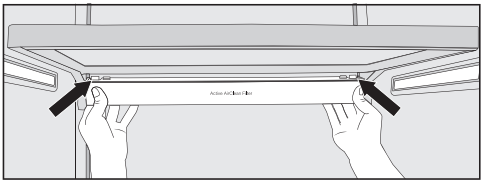
- Tisztítsa rendszeresen a szellőzőréseit egy ecsettel vagy porszívóval (ehhez használja pl. a Miele porszívókhoz való szívóecsetet).

Az Active AirClean szűrők cseréje

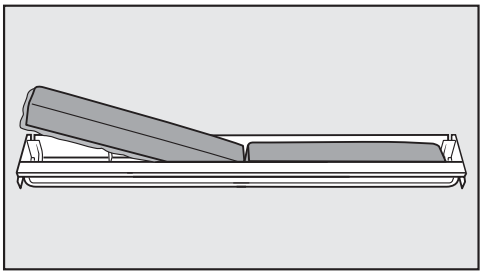
A hűtőzónában található Active AirClean szűrőket kb. 6 havonta ki kell cserélni.

A kijelzőn a következő jelenik meg: Active AirClean szűrő cseréje.

- Hagyja jóvá az üzenetet az *OK* gombbal.



- Az Active AirClean szűrő tartójának eltávolításához nyomja meg a tartó mindkét oldalán hátulról a rögzítőfüleket, és húzza ferdén lefelé a tartót a tartókeretről.



- Vegye ki az elhasznált Active AirClean szűrőket, és tegye be az új Active AirClean szűrőket a körbefutó peremmel lefelé a tartóba.
- A tartó ismételt behelyezéséhez nyomja meg mindkét oldalon hátulról a tartón lévő rögzítőfüleket, és akassza be őket a tartókeret résébe alulról.

A tartót a hűtőzóna bármely rakodópolca alá felszerelheti.

Miután az Active AirClean szűrőket kicserélte, az Active AirClean szűrők kijelzőjét ❁ vissza kell állítani a beállítási módban ⚙ a kijelzőn (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezet „Active AirClean szűrő kijelző ❁ visszaállítása“ részét).

Az új Active AirClean szűrőket (tartóval vagy anélkül) a Miele Ügyfélszolgálatánál, a szaküzletekben vagy a Miele webáruházában szerezheti be.

A tisztítás után

- Tegyen vissza minden alkatrészt a hűtőkészülékbe.
- Kapcsolja be ismét a hűtőkészüléket.
- Kapcsolja be egy kis időre a Szuperhűtés ❄ funkciót, hogy a hőmérséklet a hűtőkészülékben gyorsan lecsökkenjen.
- Amint elég alacsony a hőmérséklet, helyezze be az élelmiszereket a hűtőkészülékbe.
- Csukja be a készülék ajtaját/ajtóit.

Mi a teendő, ha ...

A legtöbb üzemzavart és hibát, amelyek a napi üzemeltetés során felléphetnek, saját maga is el tudja hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.hu/service oldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról.

A következő táblázatok segítenek önnek abban, hogy megtalálja az üzemzavar vagy a hiba okát, és elhárítsa azt.

A legtöbb üzemzavart és hibát ön is el tudja hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.hu/support/customer-assistance oldalon tájékozódhat a zavarok önálló elhárításának módjáról.

Lehetőleg ne nyissa ki a készülék ajtaját a hiba elhárításáig, hogy a hidegveszteséget olyan kis értéken tartsa, amennyire csak lehetséges.

Probléma	Ok és elhárítás
Ha úgy érzi, hogy a hűtőkészüléke nem megfelelően működik, végrehajthatja az Önteszt **funkciót. A hűtőkészülék ekkor ellenőrzi hogy vannak-e esetleg meghibásodások.**	Az öntesztet követően minden hiba megjelenik a kijelzőn. ■ Végezze el az öntesztet (lásd a „További beállítások“ fejezet „Önteszt ☑ végrehajtása“ részét). ■ Adott esetben hívja fel az Ügyfélszolgálatot, és tájékoztassa őket a kijelzett hibaüzenetről.
A hűtőszekrény nem hűt.	A hűtőszekrény nincs bekapcsolva. ■ Kapcsolja be a hűtőszekrényt.
	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszolóaljzatba, vagy a készülék csatlakozódugója nincs megfelelően bedugva a készülék aljzatába. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatba és a készülék dugóját csatlakoztassa a készülék aljzatába.
	A házi villamos hálózat biztosítéka leoldott. A hűtőszekrény, a házi villamos hálózat, vagy egy másik készülék meghibásodhatott. ■ Hívjon elektrotechnikai szakembert, vagy hívja az Ügyfélszolgálatot.

Probléma	Ok és elhárítás
A kompresszor egyre gyakrabban és hosszabb időre kapcsol be, a hőmérséklet a hűtőszekrényben túl alacsony.	A készülékajtót gyakran kinyitották. Vagy nagyobb mennyiségű élelmiszert tároltak be. ■ A készülékajtót csak szükség esetén, a lehető legrövidebb időre nyissa ki.
	A készülék ajtajai nem záródnak teljesen. A hűtőszekrényben csökken a hőmérséklet. ■ Ellenőrizze a készülék ajtajainak illeszkedését, és szükség esetén állítson rajtuk az ajtózsanérokban található csavarok segítségével.
	A készülékajtók nincsenek rendesen bezárva. Ha már vastag jégréteg alakult ki, akkor csökken a hűtőteljesítmény, az energiafogyasztás pedig emiatt nő. ■ Mindig teljesen csukja be a készülék ajtajait. ■ Szükség esetén olvassza le és tisztítsa ki a hűtőszekrényt.
	A környezeti hőmérséklet túl magas. Minél magasabb a környezeti hőmérséklet, annál hosszabb ideig működik a kompresszor. ■ Vegye figyelembe a „Telepítés“ c. fejezet „Felállítási hely“ c. részének útmutatásait.
	A szellőzőnyílások el vannak torlaszolva vagy porosak. ■ Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. ■ Rendszeresen portalanítsa a szellőzőnyílásokat.
	Beépíthető készülékek esetén: a hűtőszekrény nem megfelelően van beépítve a beépítőfülkébe. ■ A hűtőszekrényt a mellékelt szerelési útmutató utasításainak megfelelően építse be.
A kompresszor egyre gyakrabban és hosszabb időre kapcsol be, a hőmérséklet a készülékben túl alacsony.	A hőmérséklet a hűtőgépben túl alacsonyra van beállítva. ■ Javítsa ki a hőmérséklet beállítását.
	A szuperhűtés funkció még be van kapcsolva. ■ A szuperhűtés funkciót idő előtt Ön is kikapcsolhatja energia megtakarítás céljából:

Probléma	Ok és elhárítás
A hűtőszekrényben a hőmérséklet túl magasra van beállítva. A fagyasztott élelmiszer (modelltől függően) felolvadhat.	Ez nem hiba. A beállított hőmérséklet túl magas. ■ Állítsa be a megfelelő hőmérsékletet. ■ 24 óra elteltével még egyszer ellenőrizze a hőmérsékletet.
	A környezeti hőmérséklet alacsonyabb annál, mint amelyre az ön hűtőszekrényét tervezték. A kompresszor ritkábban kapcsol be, ha a környezeti hőmérséklet túl alacsony. A hűtőszekrényben emelkedik a hőmérséklet. ■ Vegye figyelembe a „Telepítés“ c. fejezet „Felállítási hely“ c. részének útmutatásait. ■ Növelje a környezeti hőmérsékletet.
A kompresszor folyamatosan működik.	Ez nem hiba. Energiatakarékosság céljából a kompresszor kis hűtési igény esetén egy alacsonyabb fordulatszámra kapcsol. Ezáltal növekszik a kompresszor futásideje.
Egy figyelmeztető hangjelzés hangzik fel.	A készülék ajtaja több mint két perce nyitva van. ■ Csukja be a készülék ajtaját.
Nyitott készülékajtó ellenére sincs figyelmeztető hang.	Kikapcsolta a jelzőhangot. ■ Kapcsolja be ismét a jelzőhangot a Beállítási módban ⚙.
	A(z) Sabbat mód funkció be van kapcsolva: a hőmérséklet-kijelző sötét, a kijelzőn a(z) piktogram világít. ■ A Sabbat módot bármikor kikapcsolhatja (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezet „Sabbat mód be- vagy kikapcsolása“ című részét).
A készülékajtót nem lehet kinyitni.	A Pull2open ajtó asszisztens be van kapcsolva, a hűtőkészülék azonban fogantyú nélküli bútorfronttal rendelkezik. ■ Fogantyú nélküli bútorfrontok esetén kapcsolja be a Push2open ajtó asszisztenst (lásd a „További beállítások végrehajtása“ fejezet „Ajtó asszisztens bekapcsolása“ részét).
A készülék ajtaja bekapcsolt Sabbat mód esetén nem nyitható ki.	A Push2open ajtó asszisztens be van kapcsolva, továbbá a Sabbat mód funkció is be van kapcsolva. ■ Bekapcsolt Sabbat mód funkció esetén az ajtó asszisztens deaktiválódik. ■ Nyissa ki a készülék ajtaját alulról vagy oldalról.

Üzenetek a kijelzőn

	Ok és elhárítás
A figyelmeztető hang megszólal, és a kijelzőn megjelenik a Zárja be az ajtót. **üzenet.**	A készülék ajtaja nyitva van. ■ Csukja be a készülék ajtaját. ■ Ha a figyelmeztető hangot korábban ki szeretné kapcsolni, érintse meg a kijelzőn az *OK* érintőgombot. A figyelmeztető hang elhallgat.
A hőmérséklet-kijelző sötét, a kijelzőn a piktogram világít.	A Sabbat mód funkció be van kapcsolva: a belső világítás kikapcsol, a hűtőkészülék hűt. ■ A Sabbat módot bármikor kikapcsolhatja (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezet „Sabbat mód be- vagy kikapcsolása“ részét).
A kijelzőn megjelenik a „F Kérjük, hívja a Miele ügyfélszolgálatot.**“ üzenet, és kiegészítőleg megszólal egy figyelmeztető hang.**	Egy hiba áll fenn. ■ Adott esetben jegyezze fel a hibaüzenetet. ■ Hívja az Ügyfélszolgálatot. ■ A figyelmeztető hang kikapcsolásához érintse meg a piktogramot. A hibaüzenet csak akkor alszik ki a kijelzőn, ha a készülékhibát kiküszöbölték.
	Alacsony vagy túlfeszültség van. ■ Vegye figyelembe a „Telepítés“ fejezet „Elektromos csatlakozás“ részében található csatlakozási adatokat. ■ Adott esetben hívja az Ügyfélszolgálatot. ■ A figyelmeztető hang kikapcsolásához érintse meg a piktogramot. A hibaüzenet csak akkor alszik ki a kijelzőn, ha a készülékhibát kiküszöbölték.
A piktogram világít a kijelzőn. A hűtőkészüléknek nincs hűtőteljesítménye, ugyanakkor a hűtőkészülék kezelése működőképes.	A(z) Bemutatótermi üzemmód be van kapcsolva. A bemutató üzemmód lehetővé teszi a szakkereskedőknek a hűtőkészülék bekapcsolt hűtés nélküli bemutatását. Magán használatban erre a beállításra nincs szüksége. ■ Kapcsolja ki a bemutató üzemmódot (lásd a „További beállítások elvégzése“ fejezet „Bemutatótermi üzemmód kikapcsolása“ részét).

A belső világítás nem működik

Probléma	Ok és elhárítás
A belső világítás nem működik.	A hűtőkészülék nincs bekapcsolva. ■ Kapcsolja be a hűtőkészüléket.
	A(z) Sabbat mód funkció be van kapcsolva: a hőmérséklet-kijelző sötét, a kijelzőn a piktogram világít. ■ A(z) Sabbat mód funkciót bármikor kikapcsolhatja a Beállítási módban ⚙.
	Egy hiba áll fenn. ⚠ A szabadon lévő áramvezető részek áramütést okozhatnak. Ha leveszi a lámpaburkolatot, érintkezésbe kerülhet az áramvezető részekkel. Ne távolítsa el a lámpaburkolatot. A LED-es világítást kizárólag az Ügyfélszolgálat javíthatja és cserélheti ki. ⚠ Sérülésveszély a LED-es világítás miatt! Ez a világítás az RG 2 rizikóbesorolásnak felel meg. Ha a burkolat hibás, károsíthatja a szemet. Hibás lámpaburkolat esetén ne nézzen optikai eszközökkel (nagyítóval stb.) közelről közvetlenül a világításba. ■ Hívja az Ügyfélszolgálatot.

Zajok okai

Működés közben a hűtőkészülékből különböző üzemi zajok hallhatók.
Kisebb hűtőteljesítménnyel a hűtőkészülék energiatakarékosan, de hosszabb ideig működik. A zajszint is alacsonyabb.
Nagyobb hűtőteljesítménnyel az élelmiszer gyorsabban lehűl.
A zajszint viszont magasabb.

Normális zajok	Mi okozza a zajokat?
Sziszegés, sistergés	A hűtőközeg befecskendezésre kerül a hűtőkörbe.
Bugyborékolás, gurgulázás, csobogás	Hűtőközeg áramlik a csöveken keresztül.
Brummogás	A hűtőszekrény hűt.
Kattogás	A termosztát be- vagy kikapcsolja a kompresszort.
Duruzsolás, zúgás	A ventilátor működik. Az automatikus ajtónyitó (modelltől függően) nyitja vagy zárja a készülékajtót.
Reccsenés	A hűtőszekrényben lévő anyag kitágul.
Zörgés	A szelepek vagy csappantyúk aktívak.
Hangjelzés (hűtőszekrények víztartállyal)	Víz szállítódik a víztartályból.
Szürcsölés (hűtőszekrények ajtófékkel)	Az ajtófékkel ellátott készülékajtót kinyitják vagy becsukják.
Vegye figyelembe, hogy a hűtőkörben a kompresszor- és az áramlási zajok elkerülhetetlenek.	

Zajok	Ok és elhárítás
Rezgés, csattogás, csörgés	A hűtőszekrény nem áll vízszintesen. Állítsa a hűtőszekrényt vízszintes helyzetbe egy vízmérték segítségével. Ehhez használja a hűtőszekrény állítólábait (modelltől függően). **A beépíthető készülékeknél (modelltől függően)**: legalább 140 cm-es beépítőfülke esetén: tolja be a készülék alján a mellékelt stabilizálósíneket.
	A hűtőszekrény hozzáér más bútorokhoz vagy készülékekhez. Mozdítsa el a hűtőszekrényt.
	A fiókok, kosarak vagy rakodópolcok mozognak vagy szorulnak. Vizsgálja meg a kivehető alkatrészeket, és szükség esetén újra helyezze be azokat.
	A palackok vagy edények egymáshoz érnek. Távolítsa el kissé egymástól a palackokat, ill. az edényeket.
	A szállítókábel tartója (modelltől függően) még a készülék hátlapján lóg. Távolítsa el a szállítókábel tartóját.

A www.miele.hu/service weboldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról és a Miele alkatrészekről.

Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén

Az olyan meghibásodások esetén, amelyet saját maga nem tud elhárítani, kérjük értesítse pl. a Miele szakkereskedőjét vagy a Miele Ügyfélszolgálatát.

A Miele Ügyfélszolgálatához az interneten a www.miele.hu/service oldalon foglalhat időpontot.

A Miele Ügyfélszolgálatának elérhetőségeit ennek a dokumentumnak a végén találja.

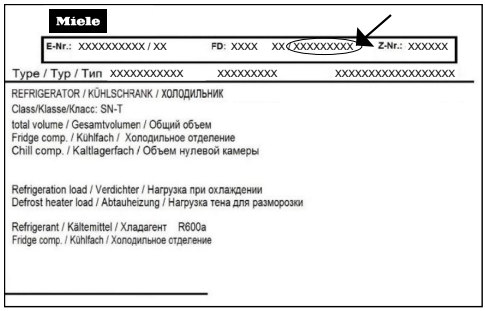
Az ügyfélszolgálatnak adja meg a készüléke modellazonosítóját és gyártási számát (Fabr./SN/Nr.). Mindkét adatot az adattáblán találja meg.

Ezt az információt a típustáblán találja, a hűtőkészülék belső terében.

EPREL-adatbázis

2021. március 1-jétől az energiacímkézéssel és a környezettudatos tervezésre vonatkozó követelményekkel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) találhatók meg. A termékadatbázis a https://eprel.ec.europa.eu/ linken érhető el. A felületen a rendszer megkéri, hogy adja meg a modellazonosítót.

A modellazonosító megtalálható a hűtőkészülék belsejében elhelyezett típustáblán vagy modelltől függően a beállítási módban az Információk ℹ részben.



Garancia

További információkat a mellékelt garanciafeltételekben talál.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Miele ezúton kijelenti, hogy ez a hűtőkészülék a 2014/53/EU irányelvnek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalak egyikén érhető el:

- termékek, letöltések: www.miele.hu,
- ügyfélszolgálat, információs anyagok, használati utasítások elérhetősége a termék nevének vagy gyári számának megadásával: https://miele.hu/manual.

Frekvenciasáv	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maximális adótel-jesítmény	< 100 mW

Szerzői jogok és licencek

A készülék kezeléséhez és vezérléséhez a Miele saját vagy külső szoftvert használ, amelyek nem tartoznak az úgynevezett nyílt forráskódú licencfeltételek alá. Ezek a szoftverek és szoftverkomponensek szerzői jogi védelem alá tartoznak. Tartsa tiszteletben a Miele és a harmadik felek szerzői jogait.

A jelen készülék továbbá olyan szoftverkomponenseket tartalmaz, amelyek a nyílt forráskódú licencfeltételek mellett kerülnek továbbadásra. Ezeket a nyílt forráskódú komponenseket a hozzájuk tartozó szerzői jogi nyilatkozatokkal, a mindenkori érvényes licencfeltételek másolatával együtt, valamint adott esetben további információkat a „Nyílt forráskóddal kapcsolatos információk és licencek“ című dokumentumban tekintheti meg. A nyílt forráskódú licencfeltételek ott feltüntetett felelősségi és jótállási szabályozásai csak a mindenkori jogtulajdonosokkal összefüggésben érvényesek.

A készülék különösen olyan szoftverkomponenseket tartalmaz, amelyeket a jogtulajdonosok GNU General Public License, 2. verzió, ill. a GNU Lesser General Public License, 2.1 verzió alatt licencelnek. A Miele a készülék vásárlásától, ill. kiszállításától számított legalább 3 évig felajánlja, hogy Önnek vagy harmadik félnek egy adathordozón (CD-ROM, DVD vagy USB-pendrive) rendelkezésére bocsátja a készülékbe beépített azon nyílt forráskódú komponensek forráskódjának géppel olvasható másolatát, amelyek a GNU General Public License, 2. verzió vagy a GNU Lesser General Public License, 2.1 verzió alatt kerülnek licencelésre. Ha szeretné megszerezni a forráskódot, akkor a termék nevének, sorozatszámának és a vásárlás dátumának megadásával e-mailen (info@miele.com) vagy a következő postai címen forduljon hozzánk:

Miele & Cie. KG
Open Source
GTZ/TIM
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Felhívjuk a figyelmet a jogtulajdonosok általi, GNU General Public License, 2. verzió és a GNU Lesser General Public License, 2.1 verzió feltételei szerinti korlátozott jótállásra:

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.

Miele Kft.
H – 1027 Budapest
Bem József u. 1/B.
Tel: (06-1) 880-6400
E-mail: info@miele.hu
Internet: www.miele.hu

Gyártó:
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Németország

Miele

K 2602 Vi, K 2802 Vi, K 2902 Vi

hu-HU

M.-Nr. 11 550 510 / 02